

第十期

淮海

民國二十五年三月一日出刊

蘇江省第六區黨務指導員專輯

本期目錄

簡評三則

訓練黨員的意義

海關民衆運動之動向

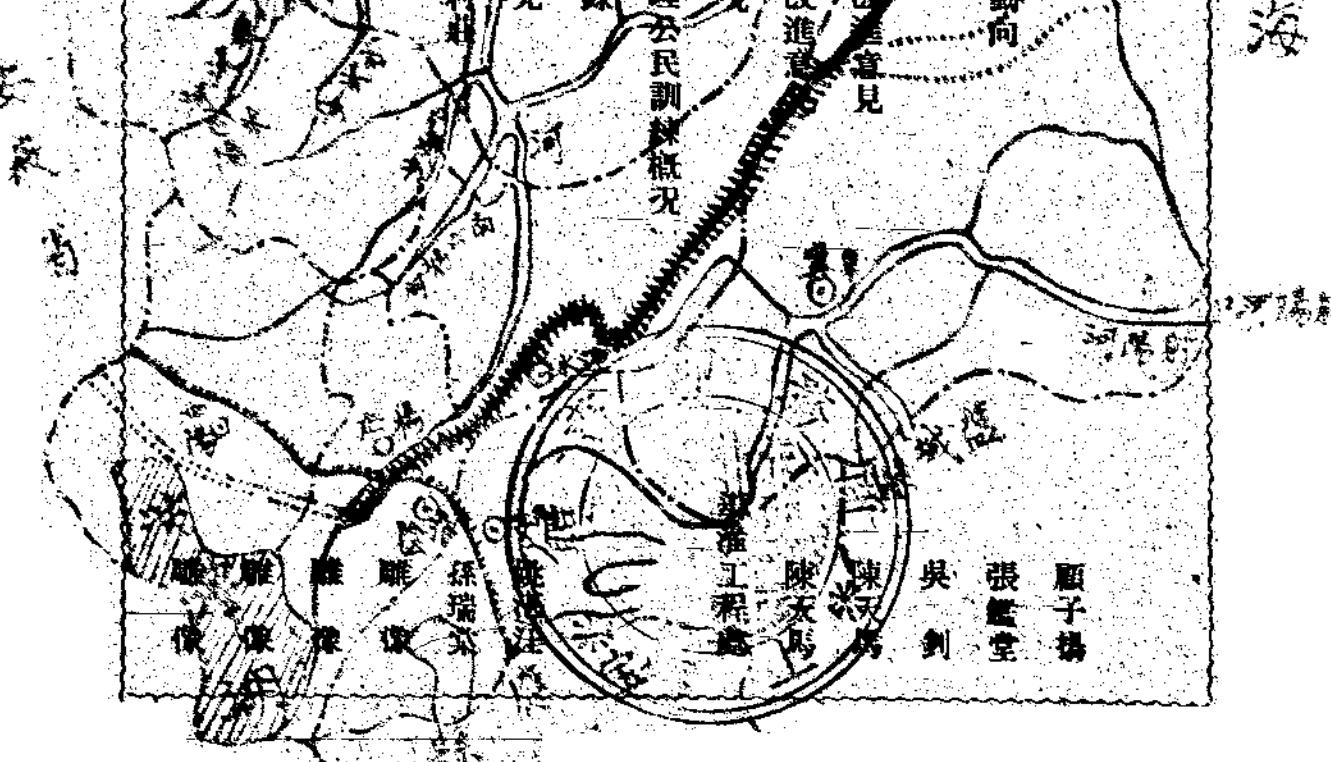
復淮達邊

泗陽縣初等教育改進意見

連水縣初等教育改進意見

淮陰縣初等教育改進意見

淮陰縣保甲會議錄



蘇報擴充篇幅內容公告

所稱本報出版以來，已逾五載，消息靈通，紀載翔實，編制新颖，排印精良，素為省內外人士稱許，現應社會需要，充實內容，特定於十二月一日起擴充篇幅，日出三大張，數量與質量均力求同時並進，期為省內外各界最普遍之讀物。擴充篇幅後之內容，特提示如下：

國內外要聞

特設電台，專收國內外要聞電訊，與夏源各處大報消息通連。

省
市
新
聞

儘量訪載本省各項重要新聞，並注意專訪材料，如時代人物、新興事業，各業調查統計之記述，務期生動靈活。

教育與體育

登載上海及本埠商情行市，而於本省各縣工商情形，尤不覈求詳備。嚴登載，以便全省工商界服務人士得以明瞭最近市況之動態。

各地風光副刊

登載上海及本埠商情行市，而於本省各縣工商情形，尤不顧求詳備，最登載，以便全省工商界服務人士得以明瞭最近市況之動態。本報本針砭社會，勸善懲惡之旨，特開此欄，搜集國內外新奇事物，圖片及社會新聞，以生動興趣之編制，羅列於讀者之前。

週刊

週刊（三）兒童文藝（四）農村週

社會服務版

本報除文藝性之副刊外，並注意專門化的學術性之週刊，經廣約名家，分任編撰，茲分別預告如左：（一）初等教育通訊（二）婦女週刊（三）醫政週刊（四）童軍週刊（五）讀書週刊

詩
論
集

選載國內各大報及著名雜誌之論評，擷取精華，以曉每一問題。

報擴充篇幅，至三、四大

選載國內各大報及著名雜誌之論評，摘取精華，以啟每一問題，
國內輿論之主張與趨向。

東山詩集

社址 鎮江東鳩街
電話 普通一四一五
自通一八一五

社址 鎮江東塢街 電話 自動一四一八一五

地方簡評

遊街

普通法上所未備載之遊街，竟出現於淮海，一為沐陽縣之賭犯遊街，一為淮陰縣之烟犯遊街。然吾人深表同情，蓋煙賭兩犯，大都為不事生產之游惰份子，罰金拘役，惑不足畏；遊街示眾，使其知恥，深得蒲鞭示教之義也。

然吾人所致疑者，即此等犯人大多為貧困無告之人，地位不足以驚人，勢力不足以懾衆，豪強者見而竊笑，懦弱者望而生疑。綠名流士紳，甚至公務人員之中，未必絕無煙賭之事，何以檢察者常有不及？抑法律僅以拘束小民者乎？

當今政府為革命政府，負地方政治之責任者，應本其大無畏之精神，排除一切，姑息顧忌心理，推行政令，自豪強始，則小民間風知感，收效必宏，不僅消極行政之禁絕烟賭為然也！

敵死匪

自專員王德溥氏蒞任以來，匪之死於當場格斃者勿計，其經准槍決，遇吾人之門而為吾人所目睹者，何慮數百！在被斃者，自作自受，誠何足惜？

惟人非生而為匪者，「衣食足而後知榮辱，倉廩實而後知禮節。」故物質之缺陷，環境之支配，社會之壓迫，皆為匪之重要因素。王氏盡法以治，固不失為亂世治標之計，然施政重在治本，尚希王氏對於本區社會經濟，農村組織，迅速切實有效之救濟與改進，方不失為正本清源之計。

抑又進者，土劣貪污訟棍地痞之流，魚肉小民，耽民脂膏，奸淫萬惡，較之虧淫刻金燒殺掠，並無異致，或且過之，其為社會盜賊，政治障礙則一。並願王氏奮其神威，對此變相土匪，澈底剷除，毋使已死匪魂，有「笑獨殺我」之感。

糾察隊

前報載淮陰縣新生活糾察隊與淮師教員某君衝突一事，昨又親見糾察隊與一老婦在本處門前紛爭，原因皆由鉗子未扣好，新運推行至此微矣！盡矣！糾察隊之服務精神，誠令吾人嗟服不置。

惟新生活者，由私生活之清潔，整齊，簡單，樸素，出發，以硬幹實幹快幹之精神，養成禮義廉恥之人生觀也。鉗子不扣，固屬違反整齊，然糾正之方，端賴善為勸導

，若夫疾言厲色之動輒以政治勢力相恐嚇，受纠正者固難期其心悅誠服，而糾正人者，似且先有矢戾之嫌，此不可不注意也。

更進言之，鉗子不扣，僅爲私生活中一角之一角。即置其他要政不論，專就私人生活而言，如烟賭之未肅清，

公私娼妓之林立，紙烟茶酒之無益，酬酢之浪費，統符子弟之慚，風化仪闈，均較鉗子不扣爲重要。筆者願以至誠，所諭，要求主持新運者，從大處遠慮着想也。

沐陽壯丁人數調查

虞龍江

全縣壯丁有九七一二九人

（沐陽通訊）縣府頃令催各區，限於九月十日以前，造報壯丁清冊，茲調查全縣各區壯丁人數如下：

第一區	人口總數爲六萬〇八千二十六人，男性三萬〇九百六十人，壯丁數爲九千五百八十一人。
第二區	人口總數爲七萬三千六百二十一人，男性三萬六千一百五十一人，壯丁數有一萬一千五百〇七八人。
第三區	人口總數爲九萬一千四百二十七人，男性四萬六千三百六十二人，壯丁數有一萬四千一百九十一人。
第四區	人口總數爲九萬五千二百六十九人，男性四萬七千九百五十八人，壯丁數爲一萬三千七百三十五人。
第五區	人口總數爲六萬〇二百〇二人，男性三萬一千八百四十三人，壯丁數有八千六百一十人。
第六區	人口總數爲七萬四千一百〇七人，男性三萬六千九百七十九人，壯丁數有一萬〇四百三十八人。
第七區	人口總數爲七萬〇五百九十五人，男性三萬五千四百一十二人，壯丁數有一萬〇二百分一十六人。
第八區	人口總數爲四萬二千三百六十三人，男性二萬一千三百七十八人，壯丁數有六千三百九十九人。
第九區	人口總數爲四萬八千五百一十人，男性二萬四千五百八十五人，壯丁數有七千六百七十三人。
第十區	人口總數爲三萬一千五百八十七人，男性一萬七千〇十六人，壯丁數有一百七十人。

全縣首壯丁九萬七千二十九人云。（龍江）

訓練黨員的意義

(在省黨政聯合紀念週上報告)

顧子揚

省黨部辦理徵收預備黨員，現已告一段落，今後對於預備黨員，遵照中央主張，實施訓練，並已擬具訓練辦法今天就這一點向各位報告，訓練預備黨員意義，是使每一個預備黨員對於黨義了解，已入黨的黨員對於黨義，尚有一知半解，未能十分認識的，何況是一個才加入的預備黨員，更需要經過這種訓練的階段，其次是要養成他們服從黨的決議之精神，關於黨的一切問題，在未決議以前，黨員可以盡量發表意見，等到開會決議以後，祇有絕對服從，這種服從決議案的精神，必須養成，三要養成遵守黨的紀律的精神，黨的紀律猶如軍隊紀律一般，所謂軍令如山，黨紀似鐵黨員不能自由自便，總理說過黨員犧牲自由，全黨才有自由，所以更須養成黨員遵守黨紀的堅韌之精神，第四要養成履行黨員義務的習慣，黨外的八大多有義務就有權利，但是黨員祇有義務而沒有權利，不能以爲我盡了義務，就要求享受權利，這一點必須特別注意，凡是黨員應盡的義務，就得努力履行，第五，對於思想行動的錯失，

我們要嚴加糾正，關於訓練的方式，有精神訓練就是訓話，有思想訓練，就是讀書，指定關於黨的書籍，如總理遺教，革命先烈的著作等等，讀完以後，應詳加討論，隨時研究，以期思想日趨正確，一般反動分子，是由於思想不正確的原故，最可笑的，有一個人才入黨幾個月的預備黨員，乃又去加入反共黨，可知他的思想不正，所以意志不堅，才有了徘徊歧途的結果，此外應該注意的，是體格的訓練，和生活的訓練因為有了健全的體格，才能成功健全的事業，尤其我們這種非常的革命大業，更需要有強健的體格去奮鬥努力，生活訓練，就是要勞動服務，並須實行新生活，生活軍事化，生活生產化，生活藝術化，還有一點要講的，就是上面所說的精神訓練，總理在民族主義裏講，要想復興民一精神的訓練，總理在民族主義裏講，要想復興民一精神的訓練，總理會說黨員的道德，是犧牲二字，不能犧牲，就不要做中國國民黨的黨員，奮鬥犧牲，是每個黨員都應該

具備的，中國革命事業，現在已到了新階段，要復興民族救亡圖存全國民衆都應該奮起革命，黨員是民衆的前鋒，更須要提起精神努力去奮鬥，總理說，黨員要同軍隊一樣，有奮鬥的革命精神，革命事業才能成功，就是說軍隊有奮鬥精神，黨員也要有奮鬥精神，這兩種精神，必須相輔而行，革命才可達到成功的目的，過去本黨黨員，的確有許多犧牲能奮鬥的，三月二十九廣州之役，那時沒有正式軍隊，都是黨員親身奮鬥，朱執信先生，本是一個書生，廣州之役，手拿炸彈，把長衫割去上半，率領同志，攻打總督衙內，這是朱先生偉大革命犧牲精神的表現，武昌起義，滿清推翻，以後黨員奮鬥精神即逐漸消沉，以致革

命事業不能前進，其後總理重組中華革命黨，從事討袁運動，當時因奮鬥而犧牲的黨員很多，袁世凱被打倒以後，接着就是護法運動，以及民國十五年的北伐，北伐時候，雖以革命軍隊為中心，但是黨員亦尙能為互助之奮鬥，到了統一全國公開執政以後，黨員的奮鬥精神，又逐漸消沈下去，黨員中有許多錯誤的奮鬥，就是不為民衆謀幸福，全為個人爭權利，這種奮鬥，不是黨員所應有的，現在我們應該拿出過去黨員奮鬥的精神來努力革命工作，目前革命的工作，必須以全國的力量努力奮鬥才能獲得勝利，如果我們全黨同志，領導全國民衆努力奮鬥，完成了這個革命事業，我們的國家民族，才能生存，否則難有把握。

海屬民衆運動之動向

張鑑堂

甲、總論

第一次世界大戰後之今日，各個帝國主義之經濟政治，復次產生了新的內在矛盾和危機，發展形成了國際間急劇之衝突。例如：德日之退出國際聯盟，意向阿比西尼亞之軍事侵略，海會之破裂，「日滿」俄之惡化，英美加紧太平洋上之防務，日德之議軍事協定，法俄之議軍事同盟，最近英美復金屬和平消滅戰爭之危機，高唱着集體安全等論調，在在顯示着世界危機之日趨嚴重，證明第二次世界大戰於一九三六年爆發之必然性。

我們貧弱的中國，據有廣大天然之富源，列強向視為肥甘美旨，第二次世界大戰爆發癥結必在中國，所謂人為刀俎，我為魚肉。回看我們中國年來處境：自九一八、一二八以至最近奸人之華北五省自治暴行。凡我同胞際此，莫不義憤填膺，誓死殺敵，以挽回國家之厄運。昔先賢顧林亭曾云：「國家興亡，匹夫有責」，殆其時耶？

海屬本屬有悠久之文化歷史，當秦時即立為郡縣，地接齊魯，人民性情剛直，風俗淳厚，自隴海路西達秦隴，連雲港之開埠，工程將次第完成，直接間與國際發生了經濟等關係。地位之重要，雖天津福州廣州，不可同日而語也。

。扼東方之門戶，範全國之中樞，國家之安危，實視其有
害切之關係也。

欲瞭解吾海屬今日之處境。民衆運動之進程，不能不
加其速度和新進的準備；謹獻芻蕘，臚列於後，希冀當政
與領導海屬民運者之採納焉。

乙、海屬社會之一般

(一) 經濟狀況——海屬四縣人民生活，非常貧苦，尤
以東海縣為最，地屬馬鞍山高原，土壤高亢，氣候乾燥，
河流稀少，雨量不調，年年幾有災害之虞。農產品，以麥
子高粱為大宗，人民每逢春荒，大半以山芋高粱野菜等度
生活，加之客歲洪水為害，沐陽灌雲東海三縣之災民，當
此冬春相交之時，饑寒交迫，哀鴻遍野，淒慘情況，令人
不能聞睹。雖政府及各慈善機關有所救濟，但杯水車薪，
祇能救之局部及一時耳。

海屬現在交通事業，雖有長足發展，但產業仍較他都
市落後，工業仍停留在封建式之手工業過程中。近來一般
商人及農村產業家，皆囤集食糧，並放高利債為營利法門。
各地高利債之名目很多，最輕為月利五分，其更重者至
達季收帳時，即出售低價之麥，償還高息之利債，到春
荒時，又復以高息之利債，買昂價之食糧，因之人民日陷
於饑荒貧困之絕境。

經濟恐慌、金融亦遂之紊亂和枯竭，當地除中央決幣
號多發行小票，一角二角不等。甚至於僻遠鄉
鎮上小糖舖，亦發行紙票，該項紙票，發行範圍極狹小
，祇限於一市或一地。如海州城內商號所發行之紙票，距
離新浦僅十二里路，即不能通用，其他鄉鎮發行之紙票，
通用範圍，可想而知也。

(二) 震盜——海屬人民，年來，外受帝國主義之侵略
，內受豪強之壓榨，加之田地瘠苦，民性强悍，許多因素
，造成了匪盜盜藪。當軍閥時代，以海屬為省之邊隅，置
於化外，多為雜牌軍隊休養地。因此，敵詐刺削，甚於土匪
。土人有句俗語：『匪來是梳子，兵來是篦子』人民被其敵
詐勒索者，多為雜牌軍隊休養地。因此，敵詐刺削，甚於土匪
。匪治民，實則，造匪害民。自革命軍興，當政者，對海屬
少重視，駐扎軍隊，多半勁旅。加之保甲推進，大股土匪
，皆變為散匪，匪首匿跡各大都市，還有些首已與某方
有關係，潛伏滋生，乘機圖謀不軌，若不清本求源，從橫
極方面去着手，匪患實堪憂慮！

(三) 教育——最高教育機關為海師及省立東海民眾教
育館。各縣有縣立初中一所（除東海縣外），小學教育，以
東海為最落後，因縣庫教育經費支絀，公私立小學校，祇
有二十餘所，小學教育，設立了五十級單級小學。如以一鄉鎮為單位
，小學教育，猶未能普及。教師待遇，城市完全小學校長
及教職員待遇還好，校長薪金，在四十元左右，教職員薪

金，十五元至三十六元不等，鄉村多單級小學，每月二十五元，一切公務在內，如請助教，經費即無法支配。惟因去歲水災關係，薪金皆照八折扣。

省立東海民衆教育館，除在城內設有語文教育識字班及輔導戲文外，語文教育，未能普及到鄉村去，生計教育及合作運動，除沐陽縣教育機關指導，稍有組織外，更屬紙上談兵。

(四)一般人民因生活貧困，營養失調，春盪秋疫，時運蔓延，小兒死亡率，倍於成年人，病之種類固多，最屬害莫若黑熱病，(土人稱曰，大肚病，或曰，瘡塊病)；初患者，發寒熱，繼之腹脅內生硬塊，病重時，面現土黑色，每年患此病者，佔全人口百分之五，尤以小兒患此病為最多數。死亡者，亦較他病多。如一月間，淮報載沐陽通報云：「本邑秋冬以來，中風病，黑熱病，皮膚病，異常猖獗，尤以黑熱病患者為最多，貧病無醫，兩月以來，死亡者，不可數計……」。

以原有營養設備來講：除縣城內有教會及私營業之外，有些鄉鎮私立之醫院，醫生類皆不學無術之流，大部份是醫院看護出身，甚至於還是看護之看護，亦掌護兒童開張營業，還有些冬烘中醫者流，類皆食古不化，死守陳方，病理不清，隔皮猶瓜。一般病人，死於無醫業者，固屬不少，因饑而死者，亦比比皆是；所謂虐醫殺人者是也。

海屬社會一般之景狀，以上各節已約略言之，總結起來講：外受帝主義之經濟侵略，內受高利債之壓榨，經濟恐慌，人民困貧，匪盜充斥，教育落後，民衆之民族意識薄弱，種種因素，造成了社會之不景氣象，特擬具具體意見如下：

(一)調辦農村經濟——在海屬適中地點，設立農民銀行分行，實行低利貸款，及不動產之抵押，並組織合作社，發展農村經濟。蘇省府會於卅六年〇七八會議中，決議：組織江蘇省經濟委員會，「作為實行調節及統制農村經濟之樞紐，專司辦理調查農村金融，提倡農村合作，改進農產具之責任」。深望蘇省經濟委員會，對於海屬農村救濟施諸事實也。

(二)提高鄉村小學校教員之待遇，並規定和提高鄉鎮長之俸給制——鄉村小學校員之職，因薪金低微，課程加重，一般有能力有學識的人，因生活所迫，皆改業他就，結果多年餘情下之無學無識者，在各鄉村小學充竽充數而已，教育發展之變態，若不加以改革，前途實堪憂也。

鄉鎮長之景狀，與小學校員有過之無不及也，年來保甲舉辦，河流疏淤，賦稅徵收，防止天災人禍，舉凡地方事業，民衆急難，無不是鄉鎮長為倡辦領導者，事業若此之重且繁，可概見也，究其實際他們之待遇若何？實際情

於是：在田賦上附課若干文（大約是如此），每鄉鎮長每年約得所賄辦公費四五十元，據前述傳聞，「鄉鎮長每片規定俸給十九，（一切事內），因鄉鎮鄉鎮長及保長暫挪借用，需來可發給六」，根據上海報載（太原一月十日電）：『西蜀山縣村政改革，決先改村長』較之村長大約即蘇名鄉鎮長（無降始制為有權始制，特令省府計調適當辦法，大擬逐漸實行村長升經制，以村長升為鎮長，鎮長升為縣長，並云，現今官廳，盡以「浮誇半真」官樣文章，向人民說話，人民必不樂從，且近年來主張：「人才回鄉農村委員長之主張，深為贊同，這本來就是官廳的口號：「人才回到農村去」，事實上農村裏，依然是平治高興，滿目荒涼，亟待提高鄉村大學教員待遇和規定鄉鎮長之俸給制，及升級制，則人才回鄉農村去之口號，才能見效實行，且改革要付社會，復興中國革命，應才有所辦法。

(三)是為民衆政治本學，普及農村教育，尤以民衆教

復 淮 浩 遂

吳釗

此文言淮之舉用報稿公，淮海浩，淮海浩以其正義更正，故錄出，若淮人士，其法

宜：

顧名思義

淮海浩故道才流人海，今已由理論而達於實驗矣。前
年歲考，淮水有時泛濫上金門並流入江，下至流入海之處，

一、淮去不惟海勝教育是時形勢發展，大約全國皆
是如此，城市教育是否常發達，較之村教育機關，幾無若
甚。這種現象，或者是士大夫鄙厭蠻蠻者深之遺毒，還
未可知也？要知中國以農立國，人民百分之八十以上，從
事農業，國家之盛衰興亡，全要視農民生活安危為依歸。

(四)醫藥衛生之實施——復興中國革命，除注意到政
治經濟教育外，對於民衆醫藥衛生的事業，也應特別注意
到，因為常防，得法，以致死亡率增加，區域廣大，人口
減少。必須廢起鄉鎮長保甲長，經營醫藥衛生之重要，同
時政府必予以動力人力之最大協助，公立醫院，尤要多設
立。全國經濟委員會及蘇省政府，已經注意到民衆醫藥衛
生；鎮江上海淮陰天河等省濟河縣分處，都已設立了鄉村
衛生實驗站。淮海當局以海勝之特殊地位，人民之疾苦，
疾苦之普遍發揚，當應逐年為防禦之計，勿使滋蔓難圖，
以致影響我蘇浙之政治實驗地也。

由淮北之六塘河淮河匯洪河入海者，有主張循故道入海者

。同一循故道入海也，有主張出大通口由淮河入海者，有主張出小南河由淮河入海者，有主張出大通口由射陽河入海者。有主張全部以北堤爲南堤者，有主張全逕以南隄爲北堤者。繁者亂耳，多歧亡羊，姑歸此數，入海工程實施以前，一般人以爲故道尚存，不可復用。然淮復故道，竟難見諸實地者，則勢有必至，理有固然，千秋金鑑，昭然若揭也。

大禹憑淮自桐柏，東會於泗沂，東入於海；今洪澤湖以東至雲梯關之河道，其故迹也。自禹以來，順軌安流者三千餘年，迨五代北宋以降，蓋河南決，淮始受病；元明之際，黃河奪淮，淮既被逼，乃自清口以西，別尋出路，步步遞却。自大小洞蕪高良澗而固陵而臨墳而高墳之三河，自石門而石滾壠而蒙口，自鴨然後過水而終年通流。嚴當堅冰，其來有漸！夫清口淮之山海關也；清口以東，淮之東北四省也。六七百年來，淮水即斷以求收復東北之地者屢矣，而其信不立，則互信不生；團結不堅，則實力不厚；旅進旅退，終無一成；此有心人士所爲太息痛恨者也。今幸江蘇省政府，毅然決然，領導十餘萬工夫，以謀建除淮水之障礙，光復淮水之故物，凡在含生兼愛之倫，宜如何歡欣鼓舞，力贊其成功！雖然，入海工程，自上年十一月一日開工，數月於茲，進行之初，殊嫌滯滯。豈惟一舉工夫，多屬強曲後河；即號稱學士大夫者，諸不是將信將疑。中山先生嘗詳著知舉行易之理，謂不知亦能行，

甚矣行之易而知之難也！

黃河北徙以後，首倡復淮故道者，爲山陽丁頤氏。其論淮之爲害也，曰：『自黃河奪淮，淮揚之害，遂歷有已時。其最深者，隆慶四年，高家堰大潰，淮湖之水，濶洞東注，合以馬記丈諸湖，決入八澧。其時山鹽山寶興秦江東諸縣，悉爲日浸。我朝歲水屢決淮塞，而淮水愈塞愈決，迄少樂歲。即如一洪湖隕也，而一決於武家嶺，再決於高良澗，三決於高家堰，四決於古溝壩，五決於余家壩，六決於十三堡。即如一運河隕也，而一決於露筋廟，再決於紫鸞隕，三決於清水源，四決於邵伯鎮，五決於狀元墩，六決於馬欄澗，七決於荷花塘，八決於六安關。即如一清水源也。而一決於康熙九年，再決於康熙十一年，三決於康熙十二年，四決於康熙十五年，五決於康熙十九年。』（按康熙十九年，正新輔大治河淮之時，清水源曾否確於此時決口，尙待考證。）夫以一決再決，乃至十年五決，人民處於水深火熱之中，尙復成何景象耶？丁氏又曰：『洪澤湖於高墳五壠爲建瓴之勢，而高墳湖於連隄五壠，又爲建瓴之勢。逢雨盛汛，無歲無之。而自軍興以來，庫帑支絀，歲時經費，小小補苴。今歲寒而明歲復決，其害不可勝言。不決於此而或決於彼，其害尤不可勝言。不決於連隄而或決於盱眙，其害更不可勝言。就使不再決擇，而伏秋防檢，河廳汛地，竭歐河平，在在總須經費，萬一啓壠，侵壞禾苗，又誰善盡。』又曰：『每歲皆壠之時，農民號呼，哭聲震地，波濤萬頃，秋禾一空。昔之人有言，

曰：「東去濱宜城縣口，西來切莫故西橋。」均是害也。堤之決也水性猛，墮則墮城邑而爲民人，堵之堵也水性緩，墮則失田疇而獨木幹。」參照民五民十民二十圍堵決堤之故事，淮之爲害，今若如出一轍也。

夫淮之爲害，良知既通；而其爲害之禍變，則在於淮。淮尾閭之澗口與由駐堤壩，其間並連湖及與夫天人相變之透，有可得而言者，古無洪淮湖，而有白水塘飯茶等富陵淮泥被淮害茶湖，其地皆爲淮泥所奪之處，大淮過境石龜山，淮流其旁，東北趨淮口，會沂入淮。其時淮流輒執兩湖各別，不相侵也。自漢末陳登爲廣陵太守，大興水利，首築淮濱三十里，壅西爲阜陵湖，淮西通淮，並立防堵，新文襄輔曰：「陳登（淮）東而起之之，淮而千餘里，淮無淮也。」陳登（淮）東而起之，不使東越淮而也，「使之之」者，使之超越淮口也。故「淮而千餘里地無出現」也。蓋自陳登淮以水，二十而百有餘歲，不貳復有施治，淮或稍稍擴矣。淮湖雖於率下，淮水乃旁避而致淮西，開意中事。陳令築堰，名曰「松淮」，可資捍板治淮。此辟古以後，遂進入淮之所由昉也。

自陳登後，至於時永樂，上詔課立築水排淮，又一千二百有餘歲。其間自五季以後，黃河屢決，屢發南下，順至海淮。淮之受病，當又甚於陳登築之時。於是永樂十三年，平江伯陳瑄，督築高家堰，排淮東流。其施工處，或云起武家堰經大小河至阜陵湖，方輿紀要作二十六里餘。行本全鑑引張氏文淵閣指掌云，自新莊至越城，計一百

八千一十八丈，則已逾百里矣。又創築淮安大河南堤，起清江浦沿鉤連山，標淮濟通東，凡四十餘里，制河南溢。是時黃淮合滻，淮爲河渠，淮爲洪澤，橫淮高寶諸湖，江淮屢次告急，耽奉平江伯降將之功，淮之夭道橫流也久矣！

陳瑄築堰之後，黃河屢泛淮口，歷一百五十五年，更有隆慶四年之大災。淮決高家堰，湖溢其後，淮越大淮口，破淮流入射陽湖，淮口益塞。雖是高家堰洩，實爲淮水遂按淮揚之見道，淮是高家堰，本利其直達江蘇以遠流，久假不歸，淮且忘其淮口故道矣。隆慶大災後十年，爲嘉慶六年，淮季朝繼陳瑄遺烈，大築高家堰，長六十餘里，起武家堰經大小河至阜陵湖，堵塞大淮等決口三十三，排淮東段。其西南趨城縣橋一帶，地形高亢，空乏溝渠，全天然試水堵。又堵塞王廟口朱家口張廟口，於是淮水趨淮口，會大河入海，海口不復而通。八年，季朝復築高家堰中段大觀口石堤，長三千丈，四載畢工。既後數年，接築通高土堤，通長幾及百里。季朝之力，可謂甚以加矣。然而事修而勢變，德薄而毀來，反對季朝者，乘瑕距隙，即亦不患無辭矣。河防一覽云：「或有問於季朝曰：『高家堰之築，淮曷其以爲便，而泗州人苦其停蓄淮水何也？』季朝應之曰：『此非知水者之言也。』夫高家堰淮安之西南隅，去都城四十里而近，娶東爲山陽縣之西北鄉，地稱膏腴。東爲阜陵泥城高家湖，西南爲洪澤湖。淮水自鳳陽來，合諸湖之水出清口，會沂河，經安東縣出朱槎關以達於海，此自古迄今之故道也。娶距湖尚存陸地里許，而淮水暨

江蘇蘇州人。康熙時以詞賦考取，選取監生。乾隆時中進士，至貴府平定回疆之亂，著有《平定回疆方略》。歷官戶部郎中、刑部侍郎等。二百年後，歲久則絕。

不敢明言，猶之於淫蕩，大小無殊，麻害相權，姑取其輕，此季誣之，以不識不正血之歸也！

而後數者，利其直達，則是濱津盡絕，生此難決之。至隆慶四年大清，淮濱之水，壅阻東注，由膠濟河與鹽諸邑，匯為巨浸。淮濱東，蓄水者誰其後，濁流西泛，淮口遂遷。而次本口通西，宣洩不異清口之半，又更移注上源，而濱海者更開，本城丘陵矣。既成，逾歷六年之久，歲之凶人曰「咸潤之本，當於此擗本決之原乎，抑既決之後也？」一：余曰：「既決之後也。」一：「清口塞於濱，擗本之原乎，抑既決之後也？」一：余曰：「既決之後也。」一：「高擗決既後塞也。」一：「墮決而塞，築堤必通；墮決而蓄，築堤必塞；墮皮而堵口自科；堵口而蓄風潤本下；顧何往乎！」二：經觀潘氏所言，蓋禹嘗在深潤清口，蓄清朝貳，上拔風潤，下教淮揚。理論之闢滿，可謂鉅撻不破，然變成以後七八年，淮復為美，淮泗州縣皆城，終及陵寢，疏浚之議遂起。馮季上言：「水性不可拂，河防不可弛，地形不可強，治理不可驟。」人以渠晵以爲新，顧臣謂故道必不可失；人欲支分以殺勢，而臣謂漫流必不可分，沿岸水漲，久當自消。」已而不驗，乃嘔血乞歸。此爲導淮入海空論之挫折，而楊一魁分黃道淮之策，遂得以確定。然則馮季之策則非歟？曰，是不然！自北宋以來，五百餘年，黃河之灌淤清口者非一水矣。七年之病，必求三年之艾，今欲於六七年間，責季卿奮刷清口無年之積沙，其勢必不可成。然則寢發勞，問題太大，季卿旣不便明言，寧須臾，以觀最後之成效；更

故其後屢經變易，以至萬事俱廢。蓋爲威力，當無分
毫髮之微，參照知悉其體，則無所不至，則無所不民。然濱
海皆鷺泊，力舉甚者，至數百人。參照考於濱海者，先曰
海防之法，後曰確立運河，使江水入於黑民，後曰易審設
淮。創治二十四年，總河標一題奏用三省策，大舉分黃導
淮。始由東河南江上丁夫二十萬人，築隄堤並導引河，自
黃河源經同州縣漁游澗石渠東南五六十里口，限三百餘里，
分護入海。臨滻口沙七里，導淮貫之。又建蓄水三閘，分
濱淮水。一逕武家廟關，由水滸河導淮河；一逕葛良潤關
，由沽河導淮河，均上射陽河入海。一逕周家浦關，由卓
子湖寶應湖入于豐溝下濱洋河入海，逕河干豐溝會建通。
蓋疏白駒石導海口，又浚白駒石導淮，引水入邵伯湖，開
金家溝河達芒稻河入江，建金村閘水閘及芒稻減水閘。諸
役畢舉，水則以滿。淮揚受淮之有正式通口，亦自此始也。
。顧當時部議猶曰：『幾涸災害，委因淮揚所致。然淮之
壅，非盡由於壅所致。以黃強濱泊口，淤沙日積，使淮不能
能擬之而出耳。若黃流既少，泊口尤盤固，則淮也由故道
，雖曰來歸武家廟等處建設開堵及自設經河于豐等工，似
亦可緩矣』。今黃河早已北徙，便於縱淮出滻口以復故道
，非至當不易之辦法耶？

高麗三閩雖建，並不輕啓，河淮之患，間時而作。順
六十年而至順治十六年，河決歸仁隄，水入洪澤湖，自古

清翟塘濱高寶，歷二十年不遷，並濱清陞，墊興化。嗣是河患日深，消隄屢決。工科給事中李宗孔曰：「高寶七邑，連年迭遭水災者，則以淮水南流入湖決隄之所致也。邇來泗盱之民，不惟私啓閘壩，又且潛開缺口，自古溝鎮南鎮北以至各橋夏家橋等處，新開溝路，至有八條，淮水大半入注諸湖，清口水分力薄，無以制黃流之激。下流壅則上流易潰，而高寶諸湖，受水而無所洩，乃至衝決堤岸，爲淮揚七邑之害」。故主張「全淮盡出清口會夷，不至

潰決入湖，可永杜高寶七邑之災。淮水暴漲，仍可從壩上滾出南下，亦不爲風雨之害」。至康熙十七年，總河潘軒途踵周鼎、潘季馴之後，以清淤築堤案伏藉清刷黃爲要義。大挑黃河自清江浦至海口。修高堰大堤，塞大決口十六處，接築周橋以南至翟塘堤工三十里，全提長三百餘里。大挑清口，開張驛口帥家莊表場爛泥漫引河四道，引清故黃。其治河書有云：「潘季馴大修高堰，自周橋至翟塘三十里，空之而弗堤」。曰：「此處地形高亢，天然減水，豈不築堤，湖底深而能納，雖不築堤，湖水常低於岸而。惟遇霪霖異漲，始漫溢而出。故季馴又曰：『周橋漫溢之水，爲時不久，諸湖尚可容受也』。迨黃流倒灌之後，湖底淤高，湖水亦因之而高。况決口九道，澆刷成河，地勢愈陷。以高亢之湖，放愈陷之地，於是此三十里稍亢之區，昔所稱「溢不久者，今且終歲滔天，東注而不止，不但清口之力分，無以敵黃，而淮且引黃水以供東，二潰交應，高寶諸湖，曾科而不受，此清水潭所以大決而不塞

，而下河七邑，遂同溟渤也。臣奉命大修，將諸決盡塞，自清口至周橋九十里，舊堤悉增築高厚，並將周橋至翟塘三十里，舊無堤之處，亦創堤之。蓋今日之地形水勢，與明萬曆間大異，季馴而在，亦未有不提者也」。潘軒生不同時，而心心相印，措施若合符節，此後世言治河者所以潘軒並稱也。惟當時爲黃河所害，不得不同時創建武家墩高良潤周橋等減水壩六座，以資減洩，與季馴差有異同，蓋亦因時制宜而已。

嗣後黃淮仍不時爲害，至康熙三十九年，總河張鵬翮復大修高堰大堤，興建石工，堵築六壩，另建漢水石壩三座，仍是逼淮出清口以會夷入海之一貫政策。康熙四十年上諭有云：「自曩歲兩河先後衝決，而黃流淤墊。繼以高堰唐史壩，久決未塞，而洪澤湖水，直從缺口旁洩，以致淮水力弱，黃水倒灌，全河幾至潰壞。於是分遣廷臣，發帑金數百萬，增築高堰，盡閉六壩，俾淮水全注清口，又特築泄水壩以逼黃溜趨向北岸，仍開凌陶莊引河，以導黃北流，然後貢水無倒灌之患」。即可爲證。

乾隆十六年二月南巡，親臨豫州，周覽形勢，諭「天然壩水禁開放，石凌壩堵三爲五，以仁義經智信爲之次。信壩以北，一律改建石工，以南至蔣家閘，則有其甄焚，如此方能首尾完固」。此上諭於是年秋，由高斌勘估興辦。當時上諭有云：「夫設堤以衛民也，堤設而民仍被其災，設之何用？若第爲掣流緩漲，自保上游搶險各工，而鄰國爲堅，則應淹沒勿顧，此豈國家建立石堤，保護生靈之

本意耶？爲河臣者，固不當如此存心也！天然壩當立石永禁開放，以杜妄見！」觀於此論，則當時洪澤湖上游，必久已藉堰壩一隅以洩淮，爲整鄰自保之策，嚴諭禁止是也。難者將曰：『所以爲淮揚謀者則善矣，獨不念高堰堤工愈固，上游水災愈烈，而泗州城且早於康熙三十五年沉沒乎？則又何說以解之？』曰：上諭不又云乎？『至洪湖東水藉以刷黃，而上游宿泗鳳穎諸邑，歲破水患。議者謂洪湖盛漲，諸邑先被其災，洩洪湖仍於上游無補。自朕觀之，漲減則上游之漫溢亦減，此固在封疆大吏，先事綢繆，而司水土者，亦未可以閑閑休戚，非執掌所在，而專以束水保堤爲得計也』。又高斌奏云：『宿靈虹之被災，祇因地處河南下游，諸水奔注，不特雨水勻調之歲，此地不免淹沒，即如去年各處被旱，此地水災仍不能免，此實地勢使然，非人事之所致也。論者又謂上江水患，由於高堰障禦，湖水不能東注，以致上流阻隔，散漫爲災。殊不知洪湖三壩，藉以蓄清敵黃，實全河之關鍵。如謂湖水盛漲，上游之水，不能暢流入湖，何以去年湖水甚小，三溪壩尙未過水，而宿靈虹泗之災，已不能免？由此以觀，是諸水由於洪湖之阻隔，其理顯而易明矣』！今之人猶有懷疑於淮水由故道入海爲不便，而希冀仍由三河壩下高寶諸湖全歸江者，以視一百八十餘年前之議論，其識趣之高下，爲何如哉！

此後高堰續於乾隆十八十九二十三三十五三十四四十

五四十六四十九各年，迭次不惜帑金，修築石工，改動工爲石工，並將土堤子堰，增高培厚，五壩相時節宣，開陶莊引河，（按康熙照四十年雖有開陶莊引河之議但當時並未開成）俾黃水不復倒灌，並屢次展拓清口。無非使湖水暢出歸海，少由滾壩洩入高寶諸湖，以免妨害淮揚。乾隆三十四年，總河李宏奏云：『現在挑汎甫過，水勢漲落未定，應於仁義禮三壩，暫築子堰，攔禦湖水，不使旁洩，俾得由清口下注，以禦黃流』，同年，高晉李宏奏云：『洪湖當夏秋水勢浩瀚，往往長至一丈四五六尺，平堤拍岸，全藉高堰一堤爲障。近年仰蒙聖主指授機宜，大展東西二壩，使湖水全由清口暢出，會黃歸海。嗣後惟有凜遵將清口東西壩王，以時展拓，若湖水不致異漲，但由清口宣洩，會黃東注歸海，斷不任其輕由五壩旁流』！然其後黃河愈益蟄高，淮水不能暢出清口，壅屯爲害，曾將禮智二壩，抬高壩脊，以期多收湖水，俾與黃河形勢，高下相等，方可東注刷黃；乃以壩身陡立，水勢抬高，危險更甚，屢經開放，衝決頻仍，壩外既有深槽，壩基愈多損壞；至嘉慶十五六七年，仁義禮三壩，不惟石底無存，即底土亦跌成深塘，不可復用。於是嘉慶十八年，江督百齡，總河黎世序奏移建仁義禮三壩於蔣壩之南，各挑引河，匯達高寶諸湖。今蘇皖水利重要關鍵之三河壩及三河，即禮壩及其引河之遺迹也。

咸豐元年，啟放禮河壩，衝損未修。咸豐五年，黃河大決蘭儀縣銅瓦廟，奪大清河入海。時軍書旁午，不塞遂

徙。舊清刷黃濟運諸關壩堤堰工程，一時悉廢，禮河口不閉，遂爲洪澤湖最大之尾閔，此淮水一大變局也。同治五年，洪澤湖盛漲，運河決清水潭，丁顯裴蔭森等請復淮故道、導淮之議，紛然起矣。同治六年，江督曾國藩奏設導淮局。漕督張之萬試辦導淮，修砌洪湖大堤，抽挑淮水故道楊莊以下五千餘丈，及張福碎石等河。八年，江督馬新貽繼續施工。十年，江督何璟以鄆城決河未堵，挑淮水故道李工至衛灘數萬丈。十三年，江督李宗義以東明決河未堵，挑楊莊以下淮水故道三百餘丈。自禮河口不閉，淮水旁洩，淮北鹽運湖三河口，抬高水位，導淮入故道者，以有主張堵塞洪澤湖三河口，抬高水位，導淮入故道者，以故道尚未濬深，慮湖堤危險，議寢未行。鹽商每年乃於三河口築草壩蓄水以濟鹽運。光緒七年三月，江督劉坤一，挑濬淮水故道，自楊莊至安東縣東門外，五月竣工。十三年冬，曾國荃以鄭州河決，挑楊莊以下二百餘里。三十年，會國荃以鄭州河決，挑楊莊以下二百餘里。三十年間，淮河下游，屢有王事，雖未能大舉興挑，而皆能認清開闢故道，可謂不迷於所向。然成效終未大顯者，斯固由於河湖淤墊過高，施工範圍太小；而三河口敞放，未能同時堵築，以抬高洪湖水位，逼滯東趨，亦爲一大原因。光緒十七年，江督沈秉成漕督松椿奏請修浚山盱林智信三壩節制禮河疏有云：『光緒十五年，畧務衆商公稟，請堵禮河，以保鹽運。經前漕臣李瀚章，率淮揚海道往勘，建有節制洪湖之議，擬將林家西壩智信兩壩，修復完整，以便大水啓放；並補築壩下束水堤以資收束；再加展長張福口

，以暢去路；然後實堵禮河，使湖水宣洩有制。方在飭估，調任兩廣，未及核辦。臣等上年冬春，親赴洪湖履勘形勢，博諸輿論，參核前議，實堵原爲要着，但水性就下，其勢迅猛，驟求實堵，第恐無甚把握。且實堵後，林家要壩及智信等壩，全形吃重，湖水抬高，長堤石工，處處告險，將來歲修增費，無可籌措。而安徽盱眙五河等縣，從此不免水患，流弊甚多。』又曰：『禮河迤西蔡家莊地方，若建滾水石壩一座，准定平由尺寸，使水小能蓄，水大則過，較實堵有把握，且無後患。』所論頗見精到，爲此後江海分疏之根本。而蔡家莊建滾水石壩，約需二十餘萬兩，雖因工款難籌，未及興辦，然今日導淮委員會籌建之三河活動壩，又未嘗非蔡家莊石滾壩之絕好替身也。

丁顯氏著復淮故道有利無害論，爲倡議導淮入海之先覺，其言極有體系。謂『張鵬翮欲開溜淮套，引淮入江；靳文襄欲開車遼河，引淮入海，不過以淮爲黃距，始欲別謀出路。今黃既北徙，誠能不惜工費，堵塞三河，疏浚海口，俾淮水由故道暢行入海，庶水有所歸，漕堤以東，永弭水患，則淮揚之害去矣。清口既開，皖省七十二道山河之水，奔騰東注，悉以海爲壑，上游永弭漫溢之患，則鳳穎之害去矣。而海口既開，淤墊以消，東省下注之水，自能暢出清口，會淮入海，劉老澗即可永閉，則徐海之害去矣。不獨遠害而已，利即由此而興。』列舉其目，凡十有二。至論籌款之方則曰：『爲民除百世之害者，卽役民力而不爲勞；爲民建萬世之利者，卽資民財而不爲虐。』第三

河，開清口，浚淮河，挑雲梯闌尾閨，經費非數百萬錢不可；而淮揚鳳穎徐海，從此獲益者，有四十州縣。誠能於四十州縣中，設法勸捐，兼籌巨款，相機試行，勞者一時，而安瀾可以永慶；費者一日，而巨工不復再興；長治久安，在此時矣。今導入海工程，原擬征用淮揚十二縣之民力，從事畚鍤。嗣又因地制宜，於十二縣中，分別征工，征金及工金並行，此即丁氏所謂役民力而不爲勞，資民財而不爲虐也。而淮揚十二縣，偏任勞役，尤爲勇毅卓絕矣。

近世除丁氏外，贊成導淮而不主張恢復故道者，大有人在。如東台馮道立，安徽柏文蔚，均踵斬文襄之後，主張由裏下河東堤歸海者，山陽教職殷自芳及柏文蔚又均力主取道鹽河由灌河入海者，中山先生，且採其說編入建國方略。泗陽張懋西先生，主張取道六塘河由臨洪口入海。美國工程師費禮門主張合淮沂運沫，一鑿而治，自洪澤湖取直線達臨洪口入海，更爲直截痛快。美國工程團主張全淮入江，其直截痛快，與費禮門同。南浦張齋公主張江海分疏，民太水後，亦有贊成由裏下河東堤歸海之表示。其始終如丁顯氏之主張恢復故道，堅信不疑者，則海陵韓止叟，及吾師凌峯武先生也。先生對於導淮諸種路線，在導淮罪言中，剖析其利害得失，至爲精詳，而歸結於故道之可復。其實地步驟，主張一分为三望，每期一千萬元。第一期藉沂泗助淮攻沙，開浚舊黃河，增加其上游深量，而減省其海口橫沙之浚工。淮如大通，幹流解決，泗沂亦

治，雖無天利，而大害可已。果積久刷成大川，則獨流之資格已具。視其成效若何，再規畫第二期。皖北淮北諸支河，即於此着手。此時洪澤諸湖，如已涸出，再規畫第三期。改湖爲河，兼爲舉計，並酌存數小湖，興復古白水塘之舊觀，大工告成，萬世水利。以下雖更有江海分疏，亦分三期之說，其實殊途同歸，不過顧全事實，方便立論耳。故曰：「此卽山陽丁顯氏舊日之主張，至今亦無以易之者也。」民國二十年大水，運堤潰決，裏下河盡成澤國。止叟主辦善後大工，既告完成，嘗慨然謂「江北水患之癥結，在淮不在運。治運培堤，實爲下策。上策導淮，中策分淮，淮有所歸，則運堤可保。」導淮委員會於民國二十年一月，公布導淮計畫。主張於高寶湖中，建築雙堤，排洪入江。二十二年一月，繼續公布入海水道計畫，大體循故道入海。引言謂「淮水全部入江，江難勝任；全部入海，則工費浩大，財力有所不濟。爰決定江海分疏。一面整理工程，一面開闢入海水道，務求洩量增多，工費減少，因勢利導，工事易舉。」二十二年十月，又刊布導淮工程計畫釋疑，其第二十三條云：「導淮入海計畫，擬在最初興辦時，令當洪澤湖水位在一三點五公尺，每秒洩一千立方公尺。隨再放大，令在同一水位時，能洩每秒一千五百立方公尺，而令洪澤湖水位最高點在一五公尺。以後觀察實際需要，可更逐漸擴大。並可藉活動壩之操縱，轉移入江水量，使之入海，以遂國人期望導淮之最終目的。」前後態反頗，有進展。而外國專家，對於導淮入江計畫

，持懷疑態度者，亦大之其人。二十二年三月，國聯專

案啟察報告第二十二節云：『但於高寶湖中，建築雙堤，俾成河漕，同人以爲對於排洪洩量，並無特殊增益，故建設在實施此項需費極鉅之工程以前，此部計畫，須作更進計畫自蔣壩至六閘，範圍以雙堤，使成瀉洪河漕，但此項築堤工程，尚非目前財力所及。余意使此洪水就最短之路，如犧牲若干田地，鑿穿舊堤，並另築低堤等工事，應先爲之。農民所受損失，可就尚寶產區中之公地償還之，使農區不致縮小。』此雖非即主張導淮入海，然歷來主張築堰逼淮趨清口循故道入海之價值，正可藉此得有力之反證。二十二年，黃河南北岸均有潰決。南岸決蘭封東明，濁流循故道入蘇，危峻凶狀。幸旋即掛淤，未成大害。是年秋，止更著防更導淮治運之商榷一文，稱頌身淮會入海水道計畫，謂『淮水歸江歸海，（按此指自襄下河歸海而言）仍有餘量，徘徊於運河中以求出路，則積淤，終不免於焦頭爛額，爲江淮人民生命財產計，非先將此過量之洪水，圖謀疏洩之去路，不足以策安全，導聚會已定導淮入海計畫。其路線自洪澤湖邊之孫家莊起，經張廟河至楊莊，循廢黃河至七套，復離廢黃河，改向老子口入海，可洩淮水每秒一千立方公尺至三千二百五十立方公尺，信如此，則淮患差可消除，運堤庶免再決。惟此足以爲害之淮水餘量，早一日得排宣之道，淮揚人民，即早一日脫離險境，緩急先後，尤關重要。』云云。今導淮入海，能先入江計畫

而施工者，非偶然矣！

淮水爲四瀆之一，本係獨流入海；今則寄人籬下，南徙於江，豈惟淮之不幸？抑亦江淮生靈之不幸也。綜觀過去之史實，淮之劫運，實肇因於黃河。治淮之策，在黃河奪淮之時，曰蓄清刷黃；在黃河北徙以後，曰規復故道。而其關鍵，皆在高堰堤壩。故自陳登以來，迭次增修，累若金城。淮水正當去路，自應道清口出雲梯關以東入於海，惟工程勞費，議者難之，遂主張另覓去路。然一勞之後，可以永逸，一費之後，可以永省。得失相較，猶爲彼善於此也。况淮復故道，不但本身之害可除；即江流亦免受侵逼；萬一黃河南犯，更可有備無患，關係之重大，莫能比擬。惟淮河最大洪水量，據導淮委員會之估計，爲每秒一萬五千立方公尺。今入海之量，以限於經費，已將導淮會原規定每秒自一千立方公尺至五百十五立方公尺，不及全量十縮減爲自三百立方公尺至五百十五立方公尺，不及全量十之一，將來仍須繼續施工，以求達最終目的。則導淮工程，非三數年內所能了，蓋可知矣。故此次導淮入海，名曰初步工程也。初步工程，定期雖祇二年，而影響於將來者絕遠。使此次工程，功效顯著，引起民衆興味，則此後再接再厲，逐步推進，以至完全恢復故道，人民捐力輸財，皆將踴躍從命。使此次工程，或因種種故障，成績不如預期之美滿，則導淮入海，將成曇花一現；導淮二字，將永永不復見諸今後語言文字。成敗利鈍之機，甚微而危，欣感之餘，未免杞憂，此本篇之作，所以不能自己也。

此文多取材於武漢師淮系年表，及安徽省通志稿水工

志。徵引原書之處，不及一一註明，謹此誌謝。



泗陽縣初等教育改進意見

陳天馬

(甲) 學校優點：

- 一、整潔。
- 二、表格尚完備。
- 三、有各科成績本陳列處。
- 四、教室中，有兒童成績揭示。
- 五、二年級兒童作文成績，有能作七行，文句通順者。
- 六、二年級兒童作文，能自加標點符號。
- 七、有各科測驗成績。
- 八、三四年級兒童有讀書筆記，常識筆記，公民筆記等。
- 九、有公民智識的測驗。
- 十、教室中有調育圖畫。
- 十一、報紙上小文藝，懸掛室中，供兒童閱讀。
- 十二、報紙上小文藝，懸掛室中，作爲調條。
- 十三、冬日清晨，兒童能早起到校。
- 十四、早晨到校，有「早晨讀書會」之組織。
- 十五、星期日，兒童亦均到校，溫習功課。
- 十六、有少數學校，能注意美術成績，勞作成績。

(乙) 應改進點：

- 一、應組織分區小學教育研究會，該縣現分爲三學區

應再就每學區，交通便利地點，劃爲二區或三區，組織小學教育研究會，在各該區中，指定一校，主持一切會務，指導者，爲本區教育委員，開會期，每學期三次，出席者，爲本區各小學教員，會費，每學期五元，由教育局在集會費項下支給之，到會會員伙食，由主持學校代辦，每人每日三角，由教育局支給，每屆開會前，應由主持學校，呈報開會日期於教育局，並請派員出席指導，開會後，應呈報會議情形，及各種決議案，經教育局核准後施行，此種研究會，連水縣已擬有辦法，呈廳核准試行，泗陽縣，似亦不可無此組織也。

二、教育局應購發小學課程標準，令各校教師研究，此點連水教育局已實行，故連水各校教師，對於小學課程標準，多有研究，一切設施，均皆合法，泗陽因交通不便，購買維艱，許多小學教師，根本上連小學課程標準，都未曾見過，更何能責其課程設施，處處合法？查泗陽全縣，不過數十校，每校一份，不過數十冊；每冊照定價八折，不過十數元，即可足用，費錢有限，效力甚大，如能實行，全縣教師，得益匪淺矣。

水近亦製訂七種，發給各校，學校行政，得其贊助不少，泗陽無此辦法，均由各校自由購備，因此有多有少，有舊有新，形式既多不同，統計考查，亦有不便，甚有竟不購辦者，故欲求統一適用，並顧及各校購備手續便利計，似應由教育局統一規劃，製訂發給。

四、公民訓練實施方法，應令各校切實研究，查公民訓練，在各學科中，最為首要，現今各校，多輕而忽之，「不能引用要目，指導兒童」「未將訓練要目，按年級分階段」，「日課表上，無固定的訓練時間」，「不能指示具體的實行方法」，「公民知識方面無測驗」，「行為方面無考查」，似此種種，非積極改進不可，其改進方法，應注意下列各點：

1. 應研究小學課程標準。
2. 應研究小學教師半月刊公民訓練專號。
3. 應將公民訓練要目，分成階段，印發各級兒童，（無油印者，可由教師抄寫，懸掛教室中）。
4. 日課表上，公民訓練，應有固定的时间，不能以朝會中隨便談話，即算公民訓練，因為公民訓練是有目的，有方法，有步驟，有結果的一種訓練，不是隨便談話，便可了事，此點多數學校，未能做到。
5. 應根據小學課程標準，小學教師半月刊公民訓

練專號，製訂公民訓練實施方案，供各校實行。

6. 應研究公民訓練成績考查方法，製訂表簿，詳細記載。

六、二年級作文，不應多用填字法，因填字法限制兒童思想，不能任兒童自由發表意見。

七、高年級兒童作文不宜另備稿本，宜直接寫上作文本，以養成起腹稿之習慣。

八、兒童在本子上演算，最好用鉛筆，練習簿最好自釘。

1. 用鉛筆寫的快，用毛筆寫的慢。
2. 用毛筆，有取硯台，注硯池水，磨墨，蘸筆，種種手續，用鉛筆，可省却許多麻煩。
3. 用鉛筆有錯誤，易改正，本子比較清潔。
4. 用鉛筆時，宜備一尺公用的鉛筆錄子，掛在教室中。
5. 鉛筆應一律在課前削好。
6. 用鉛筆演算，宜用新聞紙做練習簿。
7. 兒童算術練習簿，應買新聞紙，自己裁釘，不必到城市中向書店購辦。
- 九、教室中應揭示兒童各科成績，以資觀摩，種類：作文，寫字，算術，日記，美術，勞作，各科測驗卷子。

時期：每週一換，成績優良者，應特予獎勵。

十、三四年級，應有各科筆記，如讀書筆記，常識筆記，公民筆記等。

十一、日記應日日作，不可間斷，教師不必詳改，每日只閱看一遍，遇錯字，不通句子，加以符號，令其自改，此外不必多改，改的多，教師徒勞，兒童亦不見能得多大的利益，有的學校，因怕改日記，竟不令兒童作日記，或者令兒童三日作一次，或七日作一次，以免教師改訂麻煩，因噎廢食，不是好辦法。

十二、五六 年級，應有兒童報，按期出版，現在省小二兒童報，多分高級，中級，低級，三部，按週出版，由此看來，省小，一二年級兒童，都能出兒童週報，而地方小學，五六 年級都沒有，未免相形見绌了，組織兒童報，應注意下列幾點：

兒童報內容：應不拘體裁，任兒意自由投稿，有時，得出專號，如「抗日專號」，「衛生專號」，「等」。

出版期：每週一次。

出版方法：各人文字，由各人自己寫清，然後粘貼在一張大紙上，數分鐘即可粘貼完畢，手

稿甚簡單易行，投稿多者，應予以獎勵。

各級應推舉新聞幹事數人，負責收稿，出版，保存，一切責任。

十三、各級應按期舉行測驗，並應有測驗成績。

十四、各校應添辦農場，每一小學，至少應有農場一方，由教師領導兒童，作勞作實習場所。

十五、一切教育法令，均應努力奉行，不可陽奉陰違，法令不行，為我國政注上最大之病徵，我教育界同人，應力自湔拔，以身作則，為民衆領導，似不應再蹈陽奉陰違之虛偽習慣。

十六、小學教師，應注意進修，

每學期，應根據實際需要，訂出一張自修表，如：擬看若干專冊，擬看幾種報誌，擬研究些什麼問題，應列出每白自修時間表，

自修時，應有筆記，自修後，應有報告，遇有集會應參加，應與各地教育人士，通信研究，應參觀他校。

泗陽地方偏僻，交通不便，各教師尤宜注意進修，此點，除由各教師自己努力外，教育行政方面，尤應予以提倡，輔助，考查，督勵，是為主要！

泗水縣初等教育改進意見

陳天馬

(甲) 學校優點：

- 一、鄉村學校，兒童紙本，多自己裝訂。
- 二、有各科成績本陳例處，陳例整齊。
(成績，有：作文，瞻清，默書，算術練習，美術，大字，應用文，讀書筆記，常識筆記，衛生筆記，等)。
- 三、有各科測驗成績。
- 四、改兒童作文，用真字。
- 五、兒童作文，能自用標點符號。
- 六、一年級也有作文。
- 七、三四年級兒童有「公民筆記」、「讀書筆記」、「常識筆記」等。
- 八、教室中揭示兒童各科成績。
- 九、教室中調條，均附有圖畫。
- 十、有教師自製之「標本」「掛圖」。
- 十一、讀書，有「補充教材」。
- 十二、能適應環境之需要，特別注重「應用文」之教學。
- 十三、讀書，用自然語調，不用一字一頓的機械讀法。
- 十四、作文題目，由兒童共同提出。
- 十五、教學單級，各級兒童，均有事做，無枯坐者，
- 十六、教學時，能注意巡視指導。
- 十七、實行分組教學，一一把一，二，三，年級兒童，每級分甲，乙兩組教學，適應兒童程度，增加教學效率。
- 十八、有農圃，實地工作，成績卓著。
- 十九、學校園，布置井然。
- 二十、指導高級兒童。組織「算術研究團」，增加兒童算術研究之興趣。
- 二十一、散學時，整隊唱歌，兒童快樂活潑。
- 二十二、星期日，兒童到校工作，頗能適應鄉村環境。
- 二十三、室中圖表，用荆棘釘在牆上，鄉村學校，最為適用。
- 二十四、有家長存亡調查表，在訓育上甚有價值，尚望各校注意及之。
- 二十五、辦公室中，懸掛教師信條，為共同努力目標，頗有意義。
- 二十六、用葵橋製成書架，省錢，適用，鄉校大可取法。
- 二十七、教師炊飯，自潮衣，實行勞動，殊堪欽佩！

(乙) 應改進點：

一、各校簿冊應按時記載：

該縣教育局，製訂簿冊六七種，頒發各校應用，頗為周到，但各校多不記載，問其原因，不是說，這是高級用的，我們初級用不到，便是說：鄉村無磅秤，無皮帶尺，無新式器具，不便考覈，故未記載，此點殆由於多數教師，對於簿冊效用，以及記載方法，未能明瞭，現在欲使各校實行記載，最好分區召集各校開一個會議，說明簿冊效用，及記載方法，至不便參與會議之學校，即由督學，教委，當面指示，使各校教師，明瞭一切，記載方法，然後再責令記載，自不難矣！

二、各校教師，應研究小學課程標準。

自二十二年度起，實行小學課程標準，該縣教育局，曾于開學時，購置小學課程標準若干冊，散發各校，為推行新課程之助，用意甚善，但各校教師，有的詳細研究，照標準實行，有的迄未窺目，以致所設施的，多與標準不合，現在應一面令各校教師，注意研究，一面令督學，教委，到各校視導時，即以課程標準內容，以及該校實施狀況，與之討論，各校教師，對於標準果有研究，實施也就不難合轍了。

三、教室環境，應有適當的布置，以引起兒童學習興味，而促進學業上之發展。

四、教室中，應揭示兒童成績，以資觀摩。

五、教學單級，（或複式學級，）應支配各級兒童自習工作，勿令枯坐。

六、上課時教師發問，切忌全體同聲回答，宜訓練兒童有「要發言先舉手」之習慣，然後指名令答，較有秩序。

七、在上課時，不宜背誦課文背誦宜在課外行之。

八、教學常識，應注重寶物，圖表，模型等，觀察，討論，實驗，研究，不應注重文字誦讀講解。

九、各校公民訓練，至少應有下列手續：

1. 在學期開始時，把訓練要目，應按年級，分階段。

2. 把各年級，各階段的要目，印發兒童，或寫掛教室中，使兒童明瞭本學期內，應該注意的事項，並得反省機會。

3. 上課時，不用書本，應就事實上討論實踐的方法。

4. 討論的結果，可任兒童記入公民訓練筆記簿。

5. 公民訓練，應有兩方面考查：

(1) 智識方面考查，得舉行測驗。
(2) 行為方面考查，分教師觀察記載，兒童反省，團體共同批評。

6. 考查公民訓練的成績，應編製教師觀察記載表，兒童反省記載表，報告家長用表，以便應用。

7. 完全小學，應編製公民訓練具體方案，作實施之根據。

8. 完全小學，應根據公民訓練四大目標，組織兒童自治事業，作實際的訓練。

十、二年級兒童，應一律有作文練習。

十一、兒童作文，應令自加標點符號。

十二、兒童認生字，應一律從注音符號入手。

兒童讀書筆記，生字下，應一律用注音符號注音誦讀時，應以注音符號為標準音。

十三、三四五年級，均應有讀書筆記，常識筆記，公民筆記等。

十四、五六六年級兒童，一律令作日記，三四四年級兒童，遇環境需要時，亦得令其作日記。

十五、每學期，應視科目性質，規定測驗次數，按時舉行測驗卷，應拘示出來，供兒童觀摩。

十六、完全小學 應舉辦「兒童報」，提倡兒童自由發表。

十七、完全小學，應有兒童自治組織，規定兒童活動事業，並應有翔實的記載。

十八、各小學，應一律添置「農場」、作勞作實習場所，其面積大者十數畝，小者數方尺，皆無不可，其來源，或租用，或借用，或請捐助，即最無辦法之校，亦應利用天井，屋隅，種植植物

十九、各小學，應注意兒童學業，不應隨便放學。
以資實習。

(1) 教師私事，應放在星期日交辦。

(2) 教師遇必要的事故需離校時，應請人代理課務，並應至教育局。

(3) 忙假辦法，仍應由教育局規定，絕對遵守，不應隨便放假。

二十、校長兼鄉長，在事業上，必有所犧牲，以一人精神，處理兩種職務，總有不夠，最好應辭去兼職。

二十一、初小招收補習生，最為不宜，教師方面，要分去一部分精力，補習生方面，亦得不到完全十足之智識，於人於己，兩不方便，且均

有犧牲，尚望熱心之教師，速將補習生轉入附進小學，是為正當辦法。

二十二、義務實驗區，各小學，應勿忘實驗之本旨，在以最少之金錢，做出最大之事業，換言之，就是一個教師一個教室，要教學兩班學生或三班學生，才不是浪費。

二十三、每學期，應舉行一種展覽會，或成績比賽（亦可分區舉行）

二十四、各區研究會，應定期開會，各校校長教員，均應努力參加，共謀漣水教育之改進！

導淮入海工程近況

導淮入海工程，原計劃由淮揚十二縣徵工十六萬人疏浚，於二十三年十一月興工，祇以徵工創舉，誠信未孚，參加者鮮能如數，迨至冬季停工後，江泰高郵三縣，改徵代金，徵由財政廳轉發工程處，俾代雇夫挑挖，另有實應興東三縣徵夫及徵代金各半，二十四年二月間復工，到工人數極衆，畚鍤齊施，第其中仍以雇工較難，功效亦不甚著，旋於二十四年十二月奉省政府真建電，略以導淮入海工程，有提早完成之必要，並規定趕工辦法三項（一）入海水道限明年四月底全部完成放水（二）出工各縣應出工夫，統限十一月二十日前齊集（三）各縣於原出工夫外，各增出工夫，照原額百分之五十，統限十一月底以前齊到工段，時以魯省黃水南犯，蘇北積水未消，萬一淮沂泗沐，桃汛漲發，將益深其魚之歎，本處於奉令後，催工益晉，期於依限完成，庶滾滾洪濤，朝宗於海，不使吾民再罹昏墊之苦，乃興工未幾，又屆嚴冬，冰雪在地，雖未停頓，而工作效率，已銳減矣。爰將進行情形，陳明

省政府，奉通令各縣略以查復上以來，成績仍未猛進，未挖土方尚多，而工期益形促迫，關於工程計劃及實施辦法，不得不略予變更，將新河底以上一公尺半之土方，暫緩開挖，俟全河通流以後，利用機力水力，加以疏濬，不但無礙行水，亦且較易施工，並規定其徵工各縣，應俟本段工程開挖至新河底以上一公尺以後，將全部工夫，調往代

金段工作，至完成原來額定土方數量為止，如此於各縣應攤工作，並未增加，反可減少開挖下層土方困難，所有各縣調挖工段，由工程處定之，法至善也。

省政府召集淮徵工各縣長訓話，語多勸勉，並宣示年初大舉復工辦法約舉如次：

（一）各縣工夫最遲應於二月十日以前齊集工段，積極趕做土方，統計過去工作成績，平均每人每日所成約一公方至一公方半，按照各縣未做土方，計算應徵工人數，徵工各縣，均須大事擴充工夫額，全體出動工作。

（二）前定先挖計劃河底一公尺半以上為止，所餘工作，由工程處用挖泥機繼續開挖之。

（三）全部工程，既須提早完成，所餘一公尺半下方，亦即繼續開挖，機械設備，需款甚鉅，所有徵收代金各縣應徵工款，除截至二月底為止，應解額數須依限解省外，並應繼續分期報解，於本年度一律解齊。

（四）本年工期急迫，工作繁張，除由工程處加派得力工程師多人，輪赴各段加緊督促外，所有徵工各縣縣長務須長期駐工，淮陰區及鹽城區專員，並各以時巡察工段，協力督進。

此外於督工隊長之督率，護工軍隊帶之責任，均多方指示，良以成此鉅工，係屬非常之舉，故亦必以非常之方法應付之，始克有濟。

附徵工各縣趕挑土方實需夫額表，又徵工各縣所餘河底以上一公尺半未做土方改爲補挑徵金各段土方支配表

徵工各縣趕挑土方實需夫額表

徵工各縣所餘河底以上一公尺半未做土方改爲補挑徵金各段土方支配表

除任挑東台新案代金段及鹽城新案代金段共約

阜寧 一·一九·一·〇·〇·〇

九八·〇·〇·〇公方外並在興東阜東段辦理平工

段內補足二·一·〇·〇·〇公方

鹽城 三·〇·一·〇·〇
興化 一二·〇·〇·〇 改繳代金

贛榆縣區黨部辦理公民訓練概況

(一) 緒言

查本會奉省執委會令舉辦公民訓練經提交第六十一次委員會議決議訂於九月六日召集各機關團體組織公民訓練委員會負責辦理茲將辦理經過分述於后：

(二) 成立委員會及其會議情形

本會於九月六日上午八時在本會會議室招集各機關團體舉行公民訓練籌辦會議討論組織公民訓練委員事宜，出席者計縣長溫晉城等十三人主席蔣亦良紀錄周振文，其決議案如下，1. 決議遵令組織贛榆縣公民訓練委員會 2. 決議推縣政府擔任總務股主任，大隊部扣任考核股主任，3. 決議推農民教育館擔任訓練股主任，一區公所擔任編查股主任，縣政府擔任總務股主任，大隊部扣任考核股主任，4. 決議關於本城中央鎮公民訓練講師，推縣黨部董竹齋擔任黨義講師，縣政府溫晉城擔任保甲講師，大隊部馬祥瑞擔任軍事訓練教師，農民教育館季鍾和擔任新生活講師，縣政府第三科孫出擔任常識講師 5. 訓練開始日期定於十一月一日，6. 決議刊刻小方章一顆以照信守，又於十九日上午十時舉行第三次委員會議計出席者溫晉城等五人，主席蔣亦良紀錄周振文，其決議案如下，1. 決議規定訓練課程為新生活，保甲須知，黨義，常識，軍事訓練，五項，2. 決議規定訓練期間定為一個月，3. 決議通過各科教學大綱

，4.決議通過訓練信條5.通過公民訓練課程時間分配表，

再於十月七日上午十時於本會會議室招開第四次委員會議

計出席者溫晉城等五人，主席蔣亦良紀錄周振文，其決議

案如下，1.決議先由第一區中央鎮開始訓練，然後再從第

二區隆嘉鎮，互助鎮，太平鎮，集商鎮，第三區沙河鎮，

第六區興中鄉，第四區歡墩鄉，第七區敦尚鄉，繼續舉辦

、至於五八兩區因剿匪倥偬暫行緩辦，2.決議訓練地址由

各該區長負責辦理，3.決議第二區聘縣延年吳若愚王敬儀

周振文四人爲保甲講師謝作人邱鶴榮謝傳良戴元愷四人爲

黨義講師孟憲鎮徐長城李科山王文卿四人爲常識講師王華

高徐清揚姜子香朱學珩四人爲新生活講師王振煥李鳳河爲

軍事講師第三區聘吳振鼎爲黨義講師劉廣傳爲保甲講師孫

成華爲新活講師孫敘吟爲常識講師張伯義爲軍事講師第四

區聘閻益三爲常識講師朱措廷爲保甲講師宮永炎爲黨義講

師仲富川爲新生活講師軍事講師以該區無駐防軍警訓練時

再行聘定第六區聘王芝宇爲保甲講師祁璞廷爲黨義講師王

銘昌爲常識講師閻珏爲新生活講師質事講師訓練時再行聘

定第七區劉振鵬爲保甲講師喬宏濟爲黨義講師王魯昌爲常

識講師陶彥爲新生活講師軍事講師訓練時再行聘定3.決議

定於十月二十日爲各區訓練開學日期（餘略）

（三）訓練地點及其人數

一

本會自從決定各區開始訓練後，當即函催各區公所，先行造報應行受訓公民冊送會調核，然後促其如期開學，

將各區訓練地點及其人數分別如下：		
一、第一區中央鎮	大成殿內	二百十人
二、第二區隆嘉鎮	義成小學 青口小學	五百人 六百人
三、第三區沙河鎮	青口民教館 簡易小學	七百人 六百人
四、第四區歡墩鄉	民衆教育館 歡墩埠小學	一百六十人 一百二十人
五、第六區興中鄉	海頭小學	六百七十五人
六、第七區敦尚鄉	敦尚小學	一百二十人

（四）督促管理受訓公民之情形

本會自決定各區公民訓練開始日期後，除第一區尚能遵照規定如期開始訓練外，其餘五區之開始訓練日期，雖則有以公務冗忙，或者進行手續未完，但以卒能先後分別開始訓練，惟此次舉辦公民訓練，人數較多，管理方面，則較困難，因此特由本會製定各甲長督促各該甲內受訓公民名片，印發各區公所依次轉發各甲長，使其將各該甲內受訓公民姓名，一律填寫齊全，每日按照名片，勤加督促，並於訓練時間之前，再行點名一次，爲嚴防狡黠之徒乘機早退及無故不到起見，特再規定處罰規程，以加約束，除一二兩區有公安機關，所有處罰，概由彼執行，並督促到學及維持秩序外，至於其他各區，所有處罰執行以及維

持秩序各事項，一律由區公所遵照規定，分別辦理，如有發現流弊行爲，須要設法補救之時，再由本會分期派員前往各區嚴加指導，總之務使受訓公民踊躍上學切實聽講以收實效為原則，以是施行以來，前來聽講者，極其踴躍，受訓時所有秩序亦甚良好，聳肩聽聽，頗不乏人，所以其流弊尚少發現，此管理受訓公民大概情形也。

(五) 結論

此次辦理公民訓練，所有出席委員，類能仰體諄示各點，默察當前社會實況，斟酌至當，熱誠貢獻，以故能於

淮安縣保甲會議錄

蘇北各縣自推行保甲制度以來，匪患得以肅清，人民

安居樂業，運用得法，成績斐然，即如道淮，禁烟、防汛，征工各事項，莫不利用保甲以推動，其功效之大，尤為明顯，淮陰區王專員為進一步之整理，以期各縣保甲，嚴密組織起來，特委派張毅忱氏，為淮淮兩縣整理保甲督察員專職，張氏蒞淮視察，時逾月餘，親往各區鄉鎮保甲，實地抽查，不辭勞苦，縣府特派專員倍同前往，遇有獎懲，隨時發表，一月以來，始將淮安全縣保甲抽查完竣，壯丁檢閱歲事，複於十二月四五兩日，舉行全縣保甲會議，召集各區負責主管保甲之助理員參加，並個別考訶，評定等第，對於全縣保甲事項，應興應革，議有具體辦法，結果良好，洵屬難能可貴，茲將該縣保甲會議情形，詳誌於次

未開始訓練之先，關於各項進行計劃，均能精密週到，及至實施之後，流弊行爲方少發現，所收實効，亦尚差強人意，惟所聘講師，以本縣人才缺乏之故，未能盡滿人意，致使稍滋物議嗣後舉辦，當再設法，使其避免，否第二期公民訓練，本應繼續舉辦，惟以時屆隆冬，氣候嚴寒，各講師多係小學教員，學校結束期近，業務繁忙實難再事顧及，故行暫緩辦理，至於五八兩區以及其他各區未舉辦之公民訓練，統俟來春於第二期公民訓練，一體進行辦理，此本縣辦理公民訓練之大概情形也。

，以供蘇省各縣舉辦保甲之參考焉。

淮安縣保甲會議 於十二月四日下午二時在教局開幕，出席人員、淮淮兩縣整理保甲督察員張毅忱，縣長姚崇國（張代）、第一科長張權，科員兼統計員劉劍龍，第一區助理員程慶臻，第二區助理員謝春陽，第三區助理員尹鶴峯，第五區助理員胡星五，陳福華代，第五區公所助理員譚翰第六區助理員吳鏡波，第七區助理員朱伯為，第八區助理員喬一琴，第九區助理員孟康，第十區助員劉東昇，第十一大區助理員王毓暉，第十二區助理員顏景馨，復查委員于懷潔等，姓縣長主席，（張代），于懷潔紀錄，行禮如儀，首由

主席報告 謂：專署張督察員此次來淮督查保甲，發現

各區錯誤頗多，間有比較辦得好一點的，也不免於錯誤，推究原因，係由於主辦的人，對法令手續，還不十分明瞭，所以發生錯誤，今天召集各區助理員，和錯誤太多必需重查的復查委員開會，就是要大家了解手續，明瞭錯誤，趕快更正，我們先請張督察員指示錯誤，加以糾正，次由縣府主持保甲人員，將法令扼要報告，並將復查辦法注意事項，重行提示一下，希望大家研究，明日在縣政府再開會議，從長討論，屆時並由縣府議張督察員個別考詢各區助理員，以占諸位助理員，對於法令手續了解的程度如何，現在就請張督察員惠賜訓示。

張督察員訓話 略謂：本人自上月三十日來淮，中間因公回淮陰兩次，計抽查的期間一個月了，因為淮安有十二個自治區，幅員廣闊，所以抽查的時期，比較的長，此次抽查各區，感覺沒有什麼特別好的成績，而且還有許多錯誤，錯誤的鄉鎮，我們應當趕快糾正，未完備的手續，趕快完成。此次抽查結果，二區八區比較好些，但大體上說，各區發生的錯誤原因，都不是各級保甲人員不做，乃是由於不知如何做法，總理曾說過，「知難行易」，凡事我們能知道方法，做去是很容易的。先求知道清楚，就決心去做，什麼事做起來，可以說無往而不收效果，你看華北政局，現是如何緊張，要想解除此種病患，唯一的良方，就是運用保甲，將散漫的民衆，切切實實地組織起來，養成每一個老百姓，都有堅強意志，和自治的能力，我們的國民，都很健全，配做現代國家的國民，那怕沒有實力抵禦

外侮呢？我們整理保甲，就是看看大家辦理保甲是否澈底，是否達到組織民衆訓練民衆的目的，今天開會的意義，就是要我們知行並重，先由本人指不錯誤，再由張科長解釋總復查辦法，請諸位注意：第一，希望將槍枝烙印，槍照貼片，趕快辦完，第二，船戶登記，多不合規定，就因為未明瞭保甲法令，應當詳細研究一下，第三，連環監視切結，不合規定，又只具一份，應該查察戶口分部情形，如保內各甲使成一環形，由各聯環單位互相監視，周而復始，最末一單位，並須監視第一個單位，如遇不能編成環形時，即各甲都在一直線上時，第一單位與最末單位距離過遠，監視不便，可將起首二單位，作為互相監視，即第一單位監視第二單位，第二單位又附帶監視第一單位，以下類推，最末單位，即附帶監視其倒數第二單位，不必監視第一單位了。希望分別從事修正。並補具二份，以期完密，而符規定。第四，檢閱各區聯保切結，各戶長有用中指捺印的，有畫十字的，顏色不一，污穢不清，怪態百出，殊為遺憾。此後應一一修正，手印須用右大指，不得畫十字，尤須特別注意。第五，八五兩區錯誤之點，在各鄉鎮間，有未貼保甲長銜牌，既礙觀瞻，又頗混亂系統，辦事也不方便，應該從速辦好。第六，門牌和戶口調查表，戶數填確，手印捺好，結果成績毫無，此次復查應該把門牌表結，互相參證，檢查清楚，如不相符，便須更正。乃大多數人查，只查戶口，其他關於保甲的一切都不問了，

除成績過於惡劣之區，必須令其再行複查外，其他各區，村莊上或鄉鎮上，門牌數字與戶口調查不表，代捺指印也不註明，畫十字的，又不改正，不肯重踏故轍，希望確切注意。至於復查責任和抽查責任，必須分清，在冊子上非註明年月日蓋章不可，第七，舊紙門牌和新門牌並存，難於稽查，應當去舊留新，又門牌應以避風雨為原則，各區都不注意，其次鄉間寺廟，頗多不釘門牌，匪徒混迹其間，何人負責，公其處所，也多不貼門牌，我們須知公共處所尤其公務機關，要貼門牌，以資倡率。清江上自專署，下至最小機關，無有不釘門牌的。祠堂廟宇，也要分釘廟宇公字號門牌，都以保為單位，不填甲戶次序，即編第幾保公字第幾號，或第幾保廟字第幾號，第九，空戶分長久空戶與臨時空戶兩種，臨時空戶須保存戶序於門牌上註明空戶二字，長久空閒房屋，屋主居住其遠不能照料者，應由管理人領取門牌，也要叫他和各戶聯保，以免奸詐潛伏，查出無人負責，第十，前店後家係家店同居的，填作一戶，不同主的，填作兩戶。第十一，僱傭人口，也要填入門牌和表冊上的人口內，統計時如係本地僱傭，可不統計入內，如係外地僱傭，即須統計。第十二，街市編列，東西街廳山路北起編，到保界盡處，再轉到路南，南北街應由路東起編，至保界盡處，再轉到路西，但不隨便將街的係自路南編到路北，或南北街原來係從路西編到路東，沒多大錯誤，也可照舊，要注意的，就要以保為段落，以免

太長不便。第十三，保甲規約，各鄉鎮多半錯了，以保為單位，不合規定，一保訂一份規約，不但麻煩，而且一保人才很少，恐怕難於訂定，所以由鄉鎮長召開保甲會議，擇容易實行而切合地方實際需要的規定幾條，訂定以後，須由全鄉鎮保甲長簽名或蓋章，手續辦完之後，於二天內繕具二份，呈報區公所轉呈縣政府備案。另外須將規約袖印多份，由鄉鎮公所分發各保甲長辦公處各貼一份，並粉書於公共處所，或廟宇的牆壁上，註明規約實行期間，為六個月，滿期即須改訂。第十四，鄉村各戶，大概不將門牌隨意攔置，到處亂放，便將門牌隱藏起來，視同寶物，一若遺失，或被人偷竊，身家性命都不保，樣，這兩種人都是矢之太過或不及，應責令各戶懸掛，妥為愛護，藉便省廳人員抽查。第十五，抽查的人和複查的人，都要負起責任，在查了之後，就簽名蓋章，記明查的日期，此次雖理保甲，非同往年的編查可比，此次定了嚴格的考核辦法，必須實行，請位注意。第十六，戶口調查表，應按規定份數填齊，整理保甲期間，由縣政府轉發的名項本冊也要趕辦成功，不容疏忽。第十七，一區壯丁戶口，經本人抽查，大致不錯，其他區份，亂雜不堪，各種表冊的不整齊，更希望從速整理，壯丁隊也要整理，第十八，此次視察各區鄉鎮，已有少數繪製地圖，其他未舉辦者，希望趕辦成功，因為一區沒有一張區圖，省裏來人抽查，對鄉鎮的位置面積，都係茫然，頗感不便。第十九，保甲規約，各區並特別注意宣傳，使人民知道共同遵守，不可作為官樣文

章，務令保甲長能切實照約進行。第二十，私塾應編普字號，但雖於附記欄內註明，對於學齡兒童，務須查明填載，以便考查優劣，由行政當局，分別獎懲取締。第二十一，鄉保長選舉資格，須識字而且係年富力強，但有年邁力衰，而仍數衆望之鄉鎮長，可保留，設保甲輔導員，由社教機關人員擔任，或小學教員擔任，以資補助。第二十二，逐級聯保切結，應由縣長保區長，區長保鄉鎮長，以下頤推，大家督察得嚴，工作自然緊張，可以養成風氣，啓沃導倫，改善社會，必可計日而待。第二十三，寺廟也須聯保，各廟如係宗教性質不同，可不聯保但，須由其戶長出具担保切結，以免宵小混雜。本人的話完了。

張科長請解總復查辦法 諸君張督察員指示改正之點頗多，想諸位都能了解，這是對於淮安保甲整理上的一大幫助，希望各位不要等閒視之，務須徹底清楚，實地去幹達到底，確實完滿的目的，應尊淮徵工條例外，區公所助理局廳即負責召集，重行總復查之檢查委員詳為指導復查時應行備帶之表冊等項，並將前次復查後之表冊等的發還該員，對其錯誤之點，加以指示。各組復查委員應定期召開本組區域內鄉鎮長保長開會，解釋整理保甲的意義和辦法，並訂定復查日程。日程確定之後，鄉鎮保長，即遵照定期分頭進行，由保長率同甲長挨戶複查，鄉鎮長負責督查，複查委員督同鄉鎮長抽查，助理員和複查委員須先調查毛筆，粉筆，紅墨水，空白門牌，原填戶口調查表，空白戶口調查表，聯保切結，戶長保甲問答等項，在複查委員到達

，召集鄉鎮保長開會，訂定復查日程那一天，便分發於各保長，告訴他們在完之後仍然繳還。同時宣示辦理保甲之意義和辦法，令各鄉鎮長推薦隨時整理保甲助理員，規定指導保甲會議（每鄉鎮舉行一次）的日程第二，開始復查後應注意各點，（一）保甲戶序，查明原填調查表第一保第一甲，第一戶所在地，察核與規範規定是否相符，如相符，即以此戶為起點，按十戶為甲，十甲為保，（城區二十五甲為保）挨戶編甲，挨甲編保，到本鄉鎮完了為止，其編餘之戶或甲，不滿五戶或五甲時，（城區十四甲以下）併入隣近之保甲，已滿六戶或六甲時，（城區十五甲以上）即另立一甲一保，兄弟覺得保甲要整理的很好有兩個條件：一、是對於保甲總復查辦法和其有關的法令要明瞭。二是對於保甲法令要明瞭。二者缺一，都會發生錯誤。江蘇省保甲法令彙編已有一本冊子，今天短暫的時間，是不容易講的，僅可能範圍，提示諸位注意法令要明瞭。一、是對於保甲法令要明瞭。二、是對於立法原意，雖有對於法令不很清楚的地方解釋上也不會有重大錯誤，而且法令要活用才見成效，即所謂不拘泥法令，又要不違背法令。這個範圍，就是在立法原意，如明瞭立法原意，雖有對於法令不很清楚的地方解釋上也不會有重大錯誤，而且法令要活用才見成效，即所謂不拘泥法令，又要不違背法令。這個範圍，就是在立法原意之下我們知道保甲規程載明，編組保甲清查戶口是在安定社會尤實地方自衛力量，便知道規程各條的規定，都以此為主眼，所以全規程四十三條都不外對於保甲戶口聯保訓練壯丁除各項的規定，各種的專門規定，也是立於前述原則之下而規定的，今天因為時間短促，不能詳談，而大

這是因為整理保甲辦得不好所以對於總復查辦法頗得詳細解釋。現在分作幾項解釋：第一，各區應舉行保甲戶口總檢查，凡未抽到的鄉鎮，如有錯誤，才能發現，才好糾正。全區或一部份應當重行總復查之區，區公所應即通知該管鄉鎮保甲戶長不得無故絕往，但戶序一保之內應一律由右向左（東內街自東向西，南北街自南向北）挨戶依次編列，但原編戶序雖由左向右加秩序，若然否不加更動，街市忌對戶編列，東西街由路北起編，至保界盡處轉到路南，南北街由路東起編，至保界盡處轉到路西，院落內自人門之石牆起，挨戶向左編去，不許從中間編起。保甲戶序都不許參差錯越。兄弟分居如仍同住一處，公推戶長，或各編一戶，都可起其自願。新遷入之戶，如有戶序，即按原戶序編列，數戶或公推一戶長或按戶編列都聽其自願。

(二)門牌公私地所和寺廟都發門牌，分別編為鄉鄰保公字號牌後石或鄉鄰保字號牌，不與甲戶次序，內有數個標者，發數門牌，有注字的發書字號門牌，沒有也發書字門牌，有無無人管理，又無住戶，就發空表，暫不發門牌。會計營造業者發門牌管理，最多數會計開字門牌，無固定管理人者，由大體或住店之公字號，或由教師為戶長，商鋪係者通住戶，商店發空表是一個主人是一戶，不是一個主人的也發石，發的是公字號牌，尚未經立案之小商鋪，發公字號牌，甚且商店，發書字門牌。長久空閒房屋，發書字門牌，應發標註之甲戶具聯保切結，請示甲戶辦理連保監護，標結手續，某戶口調查未完而於其處空屋之處，遷徙者，該戶理戶口運動並報辦法辦理，遷之時照不早了，不能將及時報告戶片報法，標導保甲會議，改訂保甲運移，商定主客兩戶遷不產照付錢，由管理人請戶長，發給門牌。足者雖未分拆，各有大點收入，也令給門牌，以板長為戶

長門牌釘於門楣之右上方，一門之內，五戶以下，各戶門牌順序釘於大門門楣上，五戶以上將第一戶與最後一戶的兩塊門牌依次分釘門楣之兩端，其餘各戶，釘在自己住宅門楣上，無門楣之戶，釘在門板右上方，無門板之戶，掛在居住出入顯明處，以能避風雨和易於看誰為原則。門牌因更改而號數牌期不洽，或因人口更改而於抽者都換新門牌。(二)整理戶口，要求確實、調查後遷入之戶，發見隨時門牌而難保久居者，改為普通戶序，不作某戶之一戶口調查表和門牌要對照更正，兄弟分居後，如係輪流贍養父母，兄長為戶長，又贍大之姓名，關係也很重要，省裏解釋依民法第一千條辦理，就是贊夫以其本姓冠以妻姓，但當事人另有訂定者不在此限，鄉間的風俗各鄉不同，調查時要問明白，以免後來起生姓名錯誤、聯保責任不能分擔，又戶口調查表照章要填三份，區鄉鎮公所及保長辦公處各存一份，既遷經遷居人填者，預計不久即需逐回原處，一律編成單號戶，附入所在連隊或甲內。是故管保甲長署名，如多處取連隊商居，滿一甲者或不便歸入保甲者，每戶標註管保甲所立連隊號，連隊戶，署寫門牌，發給標字樣，應發標註之甲戶具聯保切結，請示甲戶辦理連保監護，標結手續，某戶口調查未完而於其處空屋之處，遷徙者，該戶理戶口運動並報辦法辦理，遷之時照不早了，不能將及時報告戶片報法，標導保甲會議，改訂保甲運移，商定主客兩戶遷不產照付錢，由管理人請戶長，發給門牌。足者雖未分拆，各有大點收入，也令給門牌，以板長為戶

督設審核公所及檢查船登記等項，應注意各點詳細報告，希望各位將總復查注意事項詳細看明日提出疑問，大家研究，並且希望詳細看看縣政局頒發的各級委員會行政處事項和整理保甲各級保甲廳社注意事項，現在只說過大概，聯保甲為單位，不可將是甲之戶與該甲之戶聯保，要按右手大母指印，不可蓋十字，要辦三份，區鄉鎮各有一份，戶長因事外出，由其法定代表親屬代捺指印，本星打有門牌的，要另貼的戶長也聯保。切結依編定連數，不得選擇，但自新戶除外，戶字號互相聯保，不限戶，公字號不與戶字號聯保，但須受該鄉鎮保長監督，聯保監督如，係每聯保單位派出代表，出具互相監視切結，以不為限度，但不相連屬者，也可自成一連環監視團體，也不能成一環形，即就近單位，每一個單位互相監視，檢核船片烙印，可由質公所定一規範，叫老百姓自己畫在二寸半身照片兩張，到質公所來粘貼也可，其餘仍依規定辦理，務須周密檢查，對於保甲會議，要切實指導，會議儀式和會場設備與會議錄起後各項，聯甲規約，由召集鄉鎮保甲長會議商訂，內容要淺易能行，以鄉鎮為單位，鄉保甲長貼於辦公處或粉書於公共處所，寺廟的牆壁上，戶口異動登報，現已由八類改為四類，即出生，死亡，遷入，徙出，容易多了，叫戶籍警衛，叫戶長口頭報告甲長，甲長呈報告官報與縣長，保長呈告報書，報與鄉鎮長，鄉鎮長填具呈報書送回報告清冊及查報書報告書等呈

送區公所。並須依照新頒辦法辦理，各區有戶籍員，縣府有戶籍主任，系統分明，望逐級認真辦理，至於檢查壯丁隊守望所，都要實地去做，務必要有受檢查的壯丁八數和率領的長官姓名，填入報告書。檢查船隻登記，也要注意船戶戶保甲辦法，和保甲半月刊的釋疑，船戶長和船戶戶口與保甲調查執照，船牌與外來船隻停泊，都要依照規定辦理。關於保甲法令，現在時間倉促，天已傍晚，請各位暫心研究，在立法原意之下，不違背法令，又不拘泥法令，求得真知灼見身體力行，又能打破陳情面，著誠去為二地去報，我想一定做得好，錯誤也許可以免掉。望各位注意，尤其第十區助理員和復查委員，因全面錯誤太多，必須重行總復查，要特別注意，完了。

(甲)關於保甲法令解釋，(一)第七區助理員朱伯為請解釋連環監視切結每甲代表人如何？答：每甲為一聯保單位者，由甲長具名，為二聯保單位者，由甲長及第一戶戶長具名，(二)第一區助理員王慶華請解釋關於門牌通照規定張貼因該風雨颱風其多數否補給？答：門牌以能避風雨為原則已經殘毀者應行補給並設法糾正不能避風雨之門牌，(三)第八區助理員喬一翠請解釋前奉辦理自新戶適值總復查檢舉時期是凡民人那時均皆躲避了現在均應回如有自新的人是否由本人自新抑由鄉鎮長代為自新？答：情節重大者，已被檢舉者，送縣檢辦，未經檢舉者即行檢舉情節輕微者，依據自新戶辦法辦理，(四)第十一區助理員王誠峻請解釋關於船泊登記分常住臨時兩種，但是登記後，開往

外區外縣者有之，外處開來本區有亦有之，若是停泊六小時以上，當然給臨時門牌，若外縣外區船隻未有編組亦未有船牌應否編列號序？答：船隻應採屬地主義由各船戶本身附之區份該管中隊長從速達員呈報縣政府核委，3. 未呈報中壯丁隊應即舉行政治訓練。（四）各區未送總復查報告表者在前係屬一戶現在兄弟分居，各立門戶請給門牌應如何辦理？答：列為逐出與遷入內，第六區助理員吳鏡波請解釋各區寺廟很多依照辦法應列為廟宇號表內未註明男女但內中住有慈母婦女不應如何辦理？答：寺廟內如住有人家或婦女者，應編列為普通戶。（七）第十區助理員劉東昇，略而此次經張督察員義區抽發發現錯誤很多，本來本區有兩個調查委員現時均在工段督工無經復查可否結合上述兩員調查工作？答：仍由原復查委員實地復查該區助理員負責召集並由縣政府分別令舊照辦理。

(乙)關於決議案事項，(一)張督察員提議關於戶口調查表及聯保切結各項僅有一份重複立法補充案，決議：由縣政府電催上臺核准驗置。(二)各區材料簿子信檔案，決議：由各區統計呈報縣政府核對。(三)本縣社丁隊伍如何整理

案，決議：1. 凡壯丁已經徙出者不列名冊，2. 政治訓練員名冊由各區於兩星期內造冊呈報縣政府核委，3. 未呈報中隊附之區份該管中隊長從速達員呈報縣政府加委，4. 各區壯丁隊應即舉行政治訓練。(四)各區未送總復查報告表者，應速填報案，決議：通過。(五)各區之鄉鎮公所及保甲長辦公處，門牌應限期製就張掛案，決議：由各區公所於一月內辦理完竣具報。(以上五案張督察員提)(六)主席提議，各區助理員附立鄉鎮所設鄉鎮丁設有不良份子應如何取緝案，決議：令各區公所對於不良份子之鄉鎮丁應嚴行取緝具報。(七)張督察員提議應重行總復查之區及其他各區總檢合均限期辦竣案，決議：限一月內辦竣具報，一面由縣政府派員抽查。(八)張督察員提議應如何取緝各區賭博案，決議：依專員公署訓令，通用保甲辦法，由區公所嚴密查緝，並着鄉鎮保甲長檢查，一面准由民衆密報限一月以後，逐級取具無錯切結，一面由縣政府佈告通知。(九)張督察員提議，各區公所應與民衆教育館切實合作辦理保甲案，決議各鄉鎮保甲長應由民衆教育館輔導之。

江山可改習俗難移

海屬舊年社會風光

姚湛江

迷信至深無非燒香拜廟
消耗極多全為享樂逍遙

我們海屬

東鄰深陽，西接溫州，雖處處海濱，

文化落後，可是在民十七國軍北伐到海的時刻，還帶有幾

久歷史的舊歲年，已算是「壽終正寢」，可是啊，可是這數年來，倒像停屍榻上的死者——舊年——漸漸的還魂起來，於是他的敗類子孫，又把他扶起，大過年月，在這僻居海濱的海屬，又焉能例外，所以自歲月起，誰家不是忙得「不亦樂乎」，記者擬以海屬舊年社會風光，作一鳥瞰。

社會風光，自歲月起，藉名湧利的，也不知有多少，初一日即有打「小更」的了，各集鎮出一個窮漢子，黑夜敲着竹扁担，叫做「平安更」，月晚，大年初一，初二，初三，十五，二月二，叫做「元宵更」，喊「小心火燭」的，是在歲月十五日起，月晚止，這個人是清末在「海州衙門」當皂隸的第六世了，爲世襲專利，獨有經營，喊時手擎鑿鉛，嘴裏放着直長的聲音喊着：「小心火燭，謹防盜盜，鍋門口打掃乾淨，水缸挖通了！」人們聽着他這幾句的警戒聲，花了幾個銅子，倒也覺得有所警惕。祭灶日（俗傳送灶）向自歲月二十三日起，且分三天的，什麼官三，民四，龜子王八二十五，但是女不祭灶，三十晚這天，花色更多，「跳財神」的，送魚的，送春花的等等都來了，單就「跳財神」的講，也是夠味，幾個叫花子摸着粉臉，穿着城隍爺的破龍袍，頭戴烏紗，脚登朝靴，手捧紙元寶，敲着鑼鼓，挨家狂跳，任性要錢，直至初二，十五，二月二，還有同樣一回吧！像這類的把戲，也算太多了，祇要能跳出「吉利」的名詞，那焦錢不來，在三十晚的早晨，家家都燒「謝神紙」晚上可就放幾點燭上供了，祖先前，灶神前，都擺起菓子和元寶（即元宵）老老小小便從事磕「辭歲頭」，也

便是「守歲」開始，的確何嘗是「守歲」簡單的說，譬如是一關夜」吧！大人又馬雀居多，孩子們擰骰子和其他一類的小賭博，直至下半夜的三點鐘，便開始發「五更紙」，（燒天地紙）當院裏擺着桌子放着香案，和三杯清水，酒，元宵，就地放一個火盆，把天地紙，松把子芝麻糖（俗稱節節高）等一同在火盆裏焚燒，這時全城的寂靜，像死去的一般，只有爆竹聲分不清一個半個，倒像萬馬奔騰滾來似的，聲響震遍了大地，接着就是「接財神」，家主燃起化皮把子，照滿了全家房間，便到大門外接着歷書所載所謂「財神」方位迎去，一些叫化子老遠的看見化皮把的火光，也就飛跑的起來，早把不及「開此紙」大的紅條上寫着「財神」兩字，喊着：「大老爺！接啊財！」快快，快快，騎馬坐轎，快快，黃金萬兩！」接了財神便轉回家門，把三兩張的「才神」條放在祖先的面前謹慎得像什麼似的隨即一個大掛，說是「才神安座」了全家喜的了不得，頓時抓元寶，（吃元宵），相互說些做夢發財的吉利話，天明即元旦，於是燒早香，俄頃便出外拜年，所行禮節，仍多「作揖」和「叩頭」，守制的初三後始可，大年初二，初五十五二月二爲「財神」日，須燒「財神紙」，生意更極熱鬧，（辭退夥計們也多在這時）十二爲「小年」，十五又是「元宵節」，總是會玩燈和要會，龍，獅，花挑，高蹕，抬閣等是，除掉這些，呼盧喝雉的聲音，在這一個月裏，我們的耳鼓裏總會不絕的，其次要算迎神拜廟呢，在海屬最大的一個「燒香會」爲「雲台三元勝會」，十五日舉行，會衆極多，在往年

蘇北各縣，多有遠道而來的，現在却仍不減當年，綜計這個大會，損失於香火紙馬者，不下百數萬元，火神，福神，財神觀音等會，消耗亦屬不少均在數千元數百元之譜，但較「三元勝會」，則遙之多矣，關於人事面，七日為「人」日，初七為幼年，十七為中年，二十七為老年，在這三個日子裏，什麼事皆可不做的，初十日婦兒拜「乾爺」，遇有石龜，即行拜認意在兒年大如龜，二月二，家家打倉廩，用鍋底的青灰，在室內外，畫些大大小小的圓圈，放着幾粒粗粟，以為今年是五穀豐登田收萬石，三十晚和二月二的窗台，均須放上幾棵大葱，幾塊柿餅，和幾片糖糕，這意思呢也，就是春（葱）來，事事（柿）如意，均能高升，同時還有一碗清水，似乎萬項亨通像「水」的樣平。

市場巡禮 凡是極冷僻的街市和集鎮，只要交臘月十五，可就漸漸熱鬧，直至祭灶（二十三）後，忙年的人，街市更擠得不堪，甚至水洩不通，生意裏——雜貨——便告戶限為穿，街旁的紙馬堆，雜貨堆，豬肉堆，菜蔬等擺得橫七豎八，五光十色，三十晚的下半夜生意里還是忙個不休，第二天便是元旦，老早的便金革聲一回一回的敲過，街坊上全貼起新對聯，燦然的是有「新」的氣象，不過

還有貼着「帝德乾坤太皇恩雨露生」一類的對聯，真教人家看着欲嘔，但是像王促壽的裁縫店貼「大娘獨坐香房內，跳起腿來做針線」的對聯，未免又太煞滑稽了。不倫不類的相面談命的廣告，也不知貼得多少，賭博尤甚，鵝，牌九，龍鹿花馬牛，探會，擲骰子，二十四門空，摸彩，打手勢，變拍克，擲圈子，紅黑籌子，打槍，跑馬……真是一不而足，賭得烏煙瘴氣，政府雖是嚴厲禁止，可是這樣的情形，也就無法了，尤其賭鵝的傢伙，十個倒有十一個不是好東西，在鄉間的綁架這就是導火線啊！同時因為海屬生產事業的落後，土娼便更到處充斥，在這大好的正月裏，那一家的鹹肉，不是生意興隆，那一家天烟館，老海窟，不是利市三倍，要把戲和玩洋片的也不少，最討厭的莫過於山東過來的乞丐，（非真乞丐專來混春荒的）觸目皆是，尾追要錢，甚至到人家不要一個大銅子（當二十文）非要大餛吃，其他煩厭的事體，真是多不勝言，就在這里截止吧。但是呢，綜上的情形，無非是燒香拜廟，藉名漁利，肆意逍遙罷了！從此亦可見海屬舊年的一班。

字於二十五年歲歷除夕夜三時後。

謝寓小洞天中。

沐陽土地陳報畝數調查統計

虞龍江

全縣共三一五九三五七・九八七畝

(沐陽通訊)本縣土地陳報，舉辦十月以來，早經完竣，現縣府已開始按照新陳報之畝數規定等則啓徵二十四年度之第一期田賦矣，所有各區土地畝數，均經審核精確，茲將本縣各區土地畝數，戶口數，及地段坵數，分誌於後，以爲關心土地陳報者及賦稅者一粲焉。

一、戶口數目

第一區八六〇八，第二區一四〇〇一，第三區二一八四〇，第四區一六八三六，第五區一〇六四四，第六區一二九〇七，第七區一二九〇一，第八區八八四九，第九區七八九九，第十區七三四六，其計一二一八二一戶。

二、鄉鎮數目

第一區十六，第二區十七，第三區二十一，第四區二十二，第五區十六，第六區十八，第七區十七，第八區十八，第九區十四，第十區十，全縣計一百六十一鄉鎮。

三、土地段數

第一區八八，第二區一七五，第三區三二六，第四區一六四，第五區一二三，第六區一二四，第七區一〇三，第八區六七，第九區八六，第十區七四，全縣共計一千二百三十段。

四、土地址數

第一區二〇一一三，第二區七八四七六，第三區一三四七；七，第四區七八六三，第五區四七二一二，第六區六三一九二，第七區六二六八四，第八區，三七三四一，第九區三〇二六八，第十區三六六九四，全縣共計六〇〇六八二址。

五、土地畝數

第一區一五五八五五・三三五畝，第二區二一九八八三二・二一〇畝，第三區五八七二〇四・四〇八畝，第四區三九一八三五・三八二畝，第五區三四八二二三・四四〇畝，第六區三一六七二〇・八三七畝，第七區三四七八七・四一四畝，第八區一八七六三四・四三五畝，第九區二四一三四三・二三八畝，第十區一八三九二二・二八八畝，全縣共計三一五九三五七・九八七畝云。

文藝

暴風雨掃蕩後的村莊

孫瑞棠

A鎮附近的一個小小村落裏，有十幾家的住民，低矮的茅屋，枯禿的樹幹，處處都在表現着淒涼而暗淡的景象。啊！村的東首，存留着許多殘敗的頽磚廢瓦，赤紅和灰黑的半截牆垣，一道道的兀自立着，在那灰燼裏有時還冒着幾縷青煙。旁邊停放着一口未加油漆的木棺，地面上殷紅的血跡，已變成黑褐色的凝固體了！可憐一個活躍躍的動物，就此做了慘痛的屈死鬼哩！聽憑你鐵石般的肝腸，看了也要情感激流的發出兩聲歎息，除非那神經麻痺的人。

隔着一條小河的對岸，兩間草屋，頂上遍滿了修補的痕迹！門外椿櫟上扣着一頭瘦弱的黑花耕牛，仰臥在嚼着稻草。一切都溶在那和暖的太陽光裏。潘二帶着一副瘦長的臉，暴露的頰骨，嘴角上掛着幾根黃的鬍鬚，高起的額上滿布了皺紋；在有氣沒力的劈着木材，他的身邊的木墩上，坐着一位六十幾歲的老人，死勁的抽着旱煙管，發出一種「吱吱」的怪聲。阿貓（潘二的兒子）拖着腰白色的鼻涕，裸了兩條紫色的小腿，搬弄那劈成的木材。其他的，一切，都靜靜的沉默着。

「潘二哥！昨夜你們莊子裏誰家做壽？爆竹燃放得那樣起勁！」老人敲了敲旱烟管問。

「嘿！做壽嗎？幾乎把人嚇死哩！」潘二皺着眉說。

「什麼？」老人驚異的問。

「呢，沙德家被匪搶了！慘得很！你看！」潘二指着對河沙德家說。

「哎唷！我太聾鍾了，剛才走那裏都沒瞧見！昨夜裏的事嗎？」

「是的，才半夜吧？槍聲把我從睡夢中驚醒，我坐起身來，從窗口看到那赤紅的火光，我已嚇得呆了！」潘二說着，臉上佈滿了恐怖的樣子，手裏的工作也在停止了。

「他家沒槍嗎？」老人着急的問。

「有的，子彈不多了！」潘二惋惜的說。

「怎樣呢？」

「沙得的爹，雖然八十多歲，他拖着槍和土匪對敵！」

「打中了沒有？」

「打死一個土匪！屍首被他們搶回去了！」

「好啊！以後呢？」

「子彈完了！沙得的爹拿着刺刀在窗口又砍死兩個！」

「痛快呀！砍盡了這些亡八操的，以後又怎樣呢？」老人

切齒的罵。

「以後呢？那喪盡天良的土匪，把沙得家門鎖了，放起火來！」

「完了！」一家人都燒死了嗎？」

「沒有，他們把牆挖開，逃了出來！」

「好啊！天無絕人之路，阿彌陀佛！」老人幸運的新鮮着。

「唉！不過，在他們逃出後，沙得的爹心痛的呼着救火，這時可更慘了！」

「還有什麼慘極，燒去了幾間屋子算什麼呢！」老人幽咽的說。

「不是的，土匪又回來啦！」

「哦！那可糟了！」老人擔心似的。

「在土匪回來的時候，沙得的爹以為是鄰人來救火，千恩萬謝的迎上前去，被土匪抓住。」

「綁了去嗎？」

「我真不想講，說起來怕人。」

「講哪！」老人催促着。

「那些土匪……用三角形的刺刀戳進了沙得的爹的胸膛

，心臟都挖了出來，多時還跳動呢？你看，那口棺材，就是殮沙得的爹屍首的，唉！」潘二手指那口棺木。

「沒報告駐防軍嗎？」老人太息着問。

「駐防軍嗎？那才奇怪呢？在阿二去報告時，他們連理也不理，仍然照着他們的覺，阿二祇好受了一肚子氣回來。

「真豈有此理！」養兵千日，用兵一時！怎麼……」老人在搖着頭說。

「哎喲！天哪！我好苦呀！……」

一陣淒涼而痛楚的哭聲，從遠處傳播了過來。

「什麼地方的哭聲？」老人問。

「唔！張寡婦吧，她家也在昨夜被搶了！可憐從她丈夫死去十多年來，辛辛苦苦積蓄了一些，都光了！身上還被燒得流漿大泡呢！」

「呀！這些娘子養的狗東西，殺不盡的囚徒！」老人怒不可遏了，但停些時熱情也就降低下去。

「阿貓爹，晚飯米沒了，難道餓着肚皮嗎？」阿貓的娘蜷縮在屋角裏，停止縫補着破舊的衣服說。

「王五爺的小店裏不能再賒了！早上不是來討錢的嗎？」晚上餓一頓，明天再想法子吧！」潘二沒氣力的說。

「爸爸，我的肚子餓了！」阿貓牽着他爸爸的衣襟，哭喪着臉在叫。

「好孩子，不要鬧，明天到鎮上去買饅頭給你呢！」

「買大的呀！」阿貓做着手勢。

「唉！這樣的年頭，窮人祇有餓死！」老人太息着。

「可不是嗎；可是我們村子裏有錢的人，現在也逃的逃

濶的濶了！剩下的我們又沒吃的，這簡直是走上絕路了。
『潘二兩顆熱刺刺的淚珠在她那深沉的眼眶裏流下了。老人嘆了兩聲，擗着背走去了。

落日慢慢的拋進那西山的背後，黃昏攫取了大地。一陣
陣悽楚的哭聲，在靜寂的空氣裏播送着。

一九三五年十二月寫于楚城

春光

春光少，
花爲伊放開。
蝶爲伊圍繞，
羣求着伊的歡好。

離別

春光老，
姦兒不來喰。
鳥兒不來叫，
一切青春的魔力都消失了。

夢魂中

戶外嗚咽呼呼的狂風，
室內燃的燈火熊熊。
盪鞦韆，
與你又相逢。
你坐在我懷中，
現着嬌容；

雕像

雕得無他苦，
祇不過一陣陣量不盡的淚珠

烏亮的長髮蓬鬆，
一副蠟紅的面龐，
兩隻小眼兒惺忪，
還有雪白的胸膛，
半透出漸隆起的雙乳。

我心兒動，
意兒動，
忍不住，
緊接着——待我個靈兒五通，
神兒交融。

童謠二則

(一) 小小魚

小小魚，
粉紅鰓，
上江游到下江來。
上江吃的紫芝草，
下江吃的苦青苔，

(二) 换皮褲

鑑家十里路，
拾塊破皮補皮褲；
不知皮褲補破皮，
不知破皮補皮褲，

奈不得一動轉，
還是兩手空空，
原來是南柯一夢。

明報 淮安院西街

光淮日報 淮安府上坂44號丁宅

鏡報 淮安龍窩22號

淮安日報 淮安城內中山樓電話12號

蘇北日報 清江浦城內火星廟街33號

淮安時報 淮安府上坂街五十四號

新海報 新浦東大街

醒阜商報 阜寧縣商會

淮海各縣幾個著名的日報

則簡稿徵刊本

本刊自出版以來，迭蒙觀眾諸君歡迎，銷路大增，致供不應求，現決定於本期起增印份數，并為優待觀眾普及宣傳起見，特將本刊價目重行規定如左：

一、每冊定價洋捌分

二、預定半年四角全年七角

三、凡機關團體學生概照定價對折發售，逕函寄郵票交淮陰第六區郵務指導員辦事處本部訂購并填明本人地址，當即按址寄上。

一、
1. 本刊歡迎左列各稿：
關於最近社會現象之各種短篇著述，如係譯作，請附原著作人名及書名及出版日期；
關於淮海各縣政治、經濟、農村、漁、鹽、教育、文化、等等問題方面有系統之實際材料；
關於導淮工程之消息或意見；
關於各縣之重要新聞消息；
短篇文藝小說劇本故事等作品。（能影射淮海各縣實際情形者尤佳）
二、來稿長短不拘，文言白話均可，但須加具新式標點，繕寫清楚。
三、來稿除長篇在五千字以上並附足退還郵資者外概不退還。
四、來稿本刊有修改權，不願者請預先聲明。
五、來稿未請註明真實姓名住址以便通訊。
六、來稿經揭載後，酌贈本刊若干期，但已在遇他處發表者不在此限。
七、本刊通訊處淮陰水滸街二十號

處事辦員導指務黨區六第省蘇江
店書江鎮
館書道弘
局書界世
社報日淮光宅丁號44坡上府
院化感區陰淮省蘇江